

6. PÕLLUMAJANDUS

A. PÕLLUMAJANDUSALASED ÕIGUSAKTID

1. 31965 R 0079: nõukogu määrus nr 79/65/EMÜ, 15. juuni 1965, millega luuakse Euroopa Majandusühenduse põllumajandustootjate tulusid ja majandustegevust käsitlevate raamatupidamisandmete kogumise võrk (EÜT 109, 23.6.1965, lk 1859); muudetud järgmiste aktidega:

- 11972 B: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Taani Kuningriigi, Iirimaa ja Ühendkuningriigi ühinemine (EÜT L 73, 27.3.1972, lk 14),
- 31972 R 2835: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2835/72, 29.12.1972 (EÜT L 298, 31.12.1972, lk 47),
- 31973 R 2910: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2910/73, 23.10.1973 (EÜT L 299, 27.10.1973, lk 1),
- 11979 H: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Kreeka Vabariigi ühinemine (EÜT L 291, 19.11.1979, lk 17),
- 31981 R 2143: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2143/81, 27.7.1981 (EÜT L 210, 30.7.1981, lk 1),

- 11985 I: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemine (EÜT L 302, 15.11.1985, lk 23),
- 31985 R 3644: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3644/85, 19.12.1985 (EÜT L 348, 24.12.1985, lk 4),
- 31985 R 3768: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3768/85, 20.12.1985 (EÜT L 362, 31.12.1985, lk 8),
- 31990 R 3577: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3577/90, 4.12.1990 (EÜT L 353, 17.12.1990, lk 23),
- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31995 R 2801: nõukogu määrus (EÜ) nr 2801/95, 29.11.1995 (EÜT L 291, 6.12.1995, lk 3),
- 31997 R 1256: nõukogu määrus (EÜ) nr 1256/97, 25.6.1997 (EÜT L 174, 2.7.1997, lk 7).

a) Artikli 4 lõige 3 asendatakse järgmisega:

“3. Aruandvate tootjate maksimumarv ühenduse kohta on 105 000.”;

b) Artikli 5 lõikele 1 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia loovad riikliku komitee hiljemalt kuuenda ühinemisjärgse kuu lõpuks.”;

c) Lisa täiendatakse järgmiselt:

“Tšehhi Vabariik
Moodustab ühe piirkonna

Eesti
Moodustab ühe piirkonna

Küpros
Moodustab ühe piirkonna

Läti
Moodustab ühe piirkonna

Leedu
Moodustab ühe piirkonna

Ungari

1. Közép-Magyarország
2. Közép-Dunántúl
3. Nyugat-Dunántúl
4. Dél-Dunántúl
5. Észak- Magyarország
6. Észak-Alföld
7. Dél-Alföld

Malta

Moodustab ühe piirkonna

Poola

1. Pomorze ja Mazury
2. Wielkopolska ja Śląsk
3. Mazowsze ja Podlasie
4. Małopolska ja Pogórze

Sloveenia

Moodustab ühe piirkonna

Slovakkia

Moodustab ühe piirkonna.”.

2. 31966 R 0136: nõukogu määrus nr 136/66/EMÜ, 22. september 1966, õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta (EÜT L 172, 30.9.1966, lk 3025); muudetud järgmiste aktidega:

- 31968 R 2146: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2146/68, 20.12.1968 (EÜT L 314, 31.12.1968, lk 1),
- 31970 R 1253: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1253/70, 29.6.1970 (EÜT L 143, 1.7.1970, lk 1),
- 31970 R 2554: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2554/70, 15.12.1970 (EÜT L 275, 19.12.1970, lk 5),
- 31971 R 2727: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2727/71, 20.12.1971 (EÜT L 282, 23.12.1971, lk 8),
- 11972 B: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Taani Kuningriigi, Iirimaa ja Ühendkuningriigi ühinemine (EÜT L 73, 27.3.1972, lk 14),

- 31972 R 1547: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1547/72, 18.7.1972 (EÜT L 165, 21.7.1972, lk 1),
- 31973 R 1707: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1707/73, 26.6.1973 (EÜT L 175, 29.6.1973, lk 5),
- 31977 R 2560: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2560/77, 7.11.1977 (EÜT L 303, 28.11.1977, lk 1),
- 31978 R 1419: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1419/78, 20.6.1978 (EÜT L 171, 28.6.1978, lk 8),
- 31978 R 1562: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1562/78, 29.6.1978 (EÜT L 185, 7.7.1978, lk 1),
- 11979 H: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Kreeka Vabariigi ühinemine (EÜT L 291, 19.11.1979, lk 17),
- 31979 R 0590: nõukogu määrus (EMÜ) nr 590/79, 26.3.1979 (EÜT L 78, 30.3.1979, lk 1),
- 31980 R 1585: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1585/80, 24.6.1980 (EÜT L 160, 26.6.1980, lk 2),

- 31980 R 1917: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1917/80, 15.7.1980 (EÜT L 186, 19.7.1980, lk 1),
- 31980 R 3454: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3454/80, 22.12.1980 (EÜT L 360, 31.12.1980, lk 16),
- 31982 R 1413: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1413/82, 18.5.1982 (EÜT L 162, 12.6.1982, lk 6),
- 31984 R 1097: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1097/84, 31.3.1984 (EÜT L 113, 28.4.1984, lk 1),
- 31984 R 1101: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1101/84, 31.3.1984 (EÜT L 113, 28.4.1984, lk 7),
- 31984 R 1556: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1556/84, 04.6.1984 (EÜT L 150, 6.6.1984, lk 5),
- 31984 R 2260: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2260/84, 17.7.1984 (EÜT L 208, 3.8.1984, lk 1),

- 11985 I: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemine (EÜT L 302, 15.11.1985, lk 23),
- 31985 R 0231: nõukogu määrus (EMÜ) nr 231/85, 29.1.1985 (EÜT L 26, 31.1.1985, lk 12),
- 31985 R 3768: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3768/85, 20.12.1985 (EÜT L 362, 31.12.1985, lk 8),
- 31986 R 1454: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1454/86, 13.5.1986 (EÜT L 133, 21.5.1986, lk 8),
- 31987 R 1915: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1915/87, 2.7.1987 (EÜT L 183, 3.7.1987, lk 7),
- 31987 R 3994: komisjoni määrus (EMÜ) nr 3994/87, 23.12.1987 (EÜT L 377, 31.12.1987, lk 31),
- 31988 R 1098: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1098/88, 25.4.1988 (EÜT L 110, 29.4.1988, lk 10),

- 31988 R 2210: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2210/88, 19.7.1988 (EÜT L 197, 26.7.1988, lk 1),
- 31989 R 1225: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1225/89, 3.5.1989 (EÜT L 128, 11.5.1989, lk 15),
- 31989 R 2902: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2902/89, 25.9.1989 (EÜT L 280, 29.9.1989, lk 2),
- 31990 R 3499: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3499/90, 27.11.1990 (EÜT L 338, 5.12.1990, lk 1),
- 31990 R 3577: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3577/90, 4.12.1990 (EÜT L 353, 17.12.1990, lk 23),
- 31991 R 1720: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1720/91, 13.6.1991 (EÜT L 162, 26.6.1991, lk 27),
- 31992 R 0356: nõukogu määrus (EMÜ) nr 356/92, 10.2.1992 (EÜT L 39, 15.2.1992, lk 1),
- 31992 R 2046: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2046/92, 30.6.1992 (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 1),

- 31993 R 3179: nõukogu määrus (EÜ) nr 3179/93, 16.11.1993 (EÜT L 285, 20.11.1993, lk 9),
- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31994 R 3290: nõukogu määrus (EÜ) nr 3290/94, 22.12.1994 (EÜT L 349, 31.12.1994, lk 5),
- 31996 R 1581: nõukogu määrus (EÜ) nr 1581/96, 30.7.1996 (EÜT L 206, 16.8.1996, lk 11),
- 31998 R 1638: nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/98, 20.7.1998 (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 32),
- 31999 R 2702: nõukogu määrus (EÜ) nr 2702/1999, 14.12.1999 (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 7),
- 32000 R 2826: nõukogu määrus (EÜ) nr 2826/2000, 19.12.2000 (EÜT L 328, 23.12.2000, lk 2),
- 32001 R 1513: nõukogu määrus (EÜ) nr 1513/2001, 23.7.2001 (EÜT L 201, 26.7.2001, lk 4).

Artikli 5 lõige 3 asendatakse järgmisega:

“3. Oliiviõli maksimumkogus, mille suhtes lõikega 1 ettenähtud toetust kohaldatakse, on 1 783 811 tonni turustusaasta kohta. Garanteeritud maksimumkogus jagatakse liikmesriikide vahel garanteeritud riiklike kogustena järgmiselt:

–	Kreeka:	419 529 tonni
–	Hispaania:	760 027 tonni
–	Prantsusmaa:	3297 tonni
–	Itaalia:	543 164 tonni
–	Küpros:	6000 tonni
–	Portugal:	51 244 tonni
–	Sloveenia:	400 tonni
–	Malta:	150 tonni

Küprosele ja Maltale määratud garanteeritud riiklikud kogused on esialgsed. Need arvud vaadatakse uuesti läbi 2005. aastal, kui on võetud kasutusele geograafilise informatsiooni süsteem (GIS). Kui abikõlblik toodang erineb kinnitatud kogusest, otsustab komisjon Küprose ja Malta garanteeritud riiklike koguste korrigeerimise määruse nr 136/66/EMÜ artiklis 38 sätestatud korras.”.

3. 31975 L 0106: nõukogu direktiiv 75/106/EMÜ, 19. detsember 1974, teatud vedelike mahu järgi kinnispakkidesse villimist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 42, 15.2.1975, lk 1); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 31989 L 0676: nõukogu direktiiv 89/676/EMÜ, 21.12.1989 (EÜT L 398, 30.12.1989, lk 18).

Artikli 5 lõikele 3 lisatakse punkt e:

“e) Ilma, et see piiraks punkti b kohaldamist võib Ungaris turustada III lisa esimese osa punktis a loetletud tooteid, mis on Ungaris toodetud ja villitud enne 1. jaanuari 1993 ja mille maht on 0,70 liitrit, tingimusel et Ungari annab ühinemiskuupäevaks komisjonile teada varude kogused.”

4. 31977 R 1784: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1784/77, 19. juuli 1977, humala sertifitseerimise kohta (EÜT L 200, 8.8.1977, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31979 R 2225: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2225/79, 9.10.1979 (EÜT L 257, 12.10.1979, lk 1),
- 31985 R 2039: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2039/85, 23.7.1985 (EÜT L 193, 25.7.1985, lk 1),
- 31991 R 1605: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1605/91, 10.6.1991 (EÜT L 149, 14.6.1991, lk 14),
- 31993 R 1987: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1987/93, 19.7.1993 (EÜT L 182, 24.7.1993, lk 1),
- 31996 R 1323: nõukogu määrus (EÜ) nr 1323/96, 26.6.1996 (EÜT L 171, 10.7.1996, lk 1).

Artiklile 9 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia edastavad kõnealuse teabe nelja ühinemisjärgse kuu jooksul.”.

5. 31982 R 1981: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1981/82, 19. juuli 1982, millega koostatakse loetelu ühenduse piirkondadest, kus humala tootmistoetust antakse üksnes tunnustatud tootjarühmadele (EÜT L 215, 23.7.1982, lk 3); muudetud järgmiste aktidega:

- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31987 R 4069: nõukogu määrus (EMÜ) nr 4069/87, 22.12.1987 (EÜT L 380, 31.12.1987, lk 32),
- 31989 R 1808: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1808/89, 19.6.1989 (EÜT L 177, 24.6.1989, lk 5),
- 31992 R 3337: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3337/92, 16.11.1992 (EÜT L 336, 20.11.1992, lk 2).

Lisas sisalduvat loetelu täiendatakse järgmiste piirkondadega:

“Česká republika
Slovensko”.

6. 31985 R 1907: komisjoni määrus (EMÜ) nr 1907/85, 10. juuli 1985, ühenduses vahuveinide valmistamiseks imporditud veinide viinamarjasortide ja kasvatuspiirkondade loetelu kohta (EÜT L 179, 11.7.1985, lk 21).

a) Artikli 1 järele lisatakse järgmine artikkel:

“Artikkel 1a

1. Leedu võib vahuveini tootmiseks kasutada Moldovast enne 1. jaanuari 2004 imporditud veinivarusid kuni nende ammendumiseni.
2. Leedu koostab 1. jaanuaril 2004 olemasolevatest varudest nimekirja ja kontrollib nimetatud varusid.
3. Moldova veinist toodetud vahuvein märgistatakse eriomase etiketiga, mis osutab kasutatud materjalile ja täpsustab, et veini võib müüa ainult Leedu territooriumil või eksportida kolmandasse riiki.”.

7. 31989 R 1576: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1576/89, 29. mai 1989, millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, nimetamise ja müügiks pakkumise üldeeskirjad (EÜT L 160, 12.06.1989, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31992 R 3280: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3280/92, 9.11.1992 (EÜT L 327, 13.11.1992, lk 3),
- 31994 R 3378: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 3378/94, 22.12.1994 (EÜT L 366, 31.12.1994, lk 1),
- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.08.1994, lk 21).

a) Artikli 1 lõikes 4:

- lisatakse punktile f alapunktid 3 ja 4:

“3) Nime “viinamarjade pressimisjääk” või “viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud viin” võib asendada märgistusega *zivania* ainult Küprosel toodetud piiritusjoogi puhul.

4) Nime “viinamarjade pressimisjääk” või “viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud viin” võib asendada märgistusega *Pálinka* ainult Ungaris toodetud piiritusjoogi puhul.”;

- lisatakse punktile i alapunkt 4:

“4) Nime “puuviljaviin” võib asendada märgistusega *Pálinka* ainult Ungaris toodetud piiritusjoogi puhul ja aprikoosi destillaadi puhul, mis on toodetud ainult järgmistes Austria liidumaades: Alam-Austria, Burgenland, Steiermark ja Viin.”;

- punkti o alapunktis 3 asendatakse esimene taane järgmisega:

“– on toodetud ainult Kreekas või ainult Küprosel”.

b) Artikli 5 lõikes 3:

– lisatakse punktile c järgmine lõik:

“Poola võib nõuda, et tema territooriumil toodetav viin, mis kannab märgistust “Poola viin / Polska Wódka”, oleks toodetud ainult Poola päritolu eriomasest toorainest või traditsioonilisi nõudeid täites ja Poola poolt kehtestatud kvaliteedipoliitika kohaselt.”

c) Artikli 7 lõike 5 esimeses lauses lisatakse nime “*Rum-Verschnitt*” järele sõnad “ja *Slivovice*”.

d) Artiklile 9 lisatakse lõige 3:

“3. Sellegipoolest ei takista lõige 1 turustamast Tšehhi Vabariigis toodetud piiritusjooki “*Slivovice*”, mis on saadud, lisades ploomi destillaadile enne viimast destilleerimist maksimaalselt 30mahuprotsendilist põllumajanduslikku päritolu etüülalkoholi. Seda toodet võib nimetada “viinaks” või “piiritusjoogiks” artikli 5 tähenduses ja tema esietiketil võib olla samas vaateväljas nimi *Slivovice*. Kui Tšehhi *Slivovice*'t müüakse ühenduses, peab etiketile olema märgitud selle alkoholikoostis. See säte ei piira nime *Slivovice* kasutamist puuviljaviina puhul vastavalt artikli 1 lõike 4 punktile i.”

e) II lisa täiendatakse järgmiste geograafiliste märgistustega:

- punkti 5 “Karpatské brandy špeciál”
- punkti 7 “Szatmári szilvapálinka”, “Kecskeméti barackpálinka”, “Békési szilvapálinka”, “Szabolcsi almapálinka” ja “Bošácka slivovica”
- punkti 11 “Vilniaus džinas”, “Spišská borovička”, “Slovenská borovička Juniperus”, “Slovenská borovička”, “Inovecká borovička”, “Liptovská borovička”
- punkti 14 “Allažu Ķimelis”, “Čepkelių “, “Demänovka bylinný likér”, “Poola kirsiviin”, “Karlovarská hořká”
- punkti 16 “Latvijas Dzidrais”, “Rīgas degvīns”, “LB degvīns”, “LB vodka”, “Originali Lietuviška degtinė”, “Laugarício vodka”, “Polska Wódka/Poola viin”, “Põhja-Podlaasia madalikult pärit ürdiviin, mis on maitsestatud hariliku lõhnheinaga” /”Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej”

f) II lisa täiendatakse järgmise punktiga:

“17. Kibedamaitselised piiritusjoogid “Riga Black Balsam” või “Rīgas melnais
Balzāms”, “Demänovka bylinná horká”.”.

8. 31991 R 2092: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2092/91, 24. juuni 1991, põllumajandustoodete mahepõllumajandusliku tootmise ning põllumajanduslike toodete ja toiduainete puhul sellele viitavate märgiste kohta (EÜT L 198, 22.7.1991, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31992 R 1535: komisjoni määrus (EMÜ) nr 1535/92, 15.6.1992 (EÜT L 162, 16.6.1992, lk 15),
- 31992 R 2083: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2083/92, 14.7.1992 (EÜT L 208, 24.7.1992, lk 15),
- 31992 R 3713: komisjoni määrus (EMÜ) nr 3713/92, 22.12.1992 (EÜT L 378, 23.12.1992, lk 21),
- 31993 R 0207: komisjoni määrus (EMÜ) nr 207/93, 29.1.1993 (EÜT L 25, 2.2.1993, lk 5),
- 31993 R 2608: komisjoni määrus (EMÜ) nr 2608/93, 23.9.1993 (EÜT L 239, 24.9.1993, lk 10),
- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),

- 31994 R 0468: komisjoni määrus (EÜ) nr 468/94, 2.3.1994 (EÜT L 59, 3.3.1994, lk 1),
- 31994 R 1468: nõukogu määrus (EÜ) nr 1468/94, 20.6.1994 (EÜT L 159, 28.6.1994, lk 11),
- 31994 R 2381: komisjoni määrus (EÜ) nr 2381/94, 30.9.1994 (EÜT L 255, 1.10.1994, lk 84),
- 31195 R 0529: komisjoni määrus (EÜ) nr 529/95, 9.3.1995 (EÜT L 54, 10.3.1995, lk 10),
- 31995 R 1201: komisjoni määrus (EÜ) nr 1201/95, 29.5.1995 (EÜT L 119, 30.5.1995, lk 9),
- 31995 R 1202: komisjoni määrus (EÜ) nr 1202/95, 29.5.1995 (EÜT L 119, 30.5.1995, lk 11),
- 31995 R 1935: nõukogu määrus (EÜ) nr 1935/95, 22.6.1995 (EÜT L 186, 5.8.1995, lk 1),
- 31996 R 0418: komisjoni määrus (EÜ) nr 418/96, 7.3.1996 (EÜT L 59, 8.3.1996, lk 10),
- 31997 R 1488: komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/97, 29.7.1997 (EÜT L 202, 30.7.1997, lk 12),
- 31998 R 1900: komisjoni määrus (EÜ) nr 1900/98, 4.9.1998 (EÜT L 247, 5.9.1998, lk 6),

- 31999 R 0330: komisjoni määrus (EÜ) nr 330/1999, 12.2.1999 (EÜT L 40, 13.2.1999, lk 23),
- 31999 R 1804: nõukogu määrus (EÜ) nr 1804/1999, 19.7.1999 (EÜT L 222, 24.8.1999, lk 1),
- 32000 R 0331: komisjoni määrus (EÜ) nr 331/2000, 17.12.1999 (EÜT L 48, 19.2.2000, lk 1),
- 32000 R 1073: komisjoni määrus (EÜ) nr 1073/2000, 19.5.2000 (EÜT L 119, 20.5.2000, lk 27),
- 32000 R 1437: komisjoni määrus (EÜ) nr 1437/2000, 30.6.2000 (EÜT L 161, 1.7.2000, lk 62),
- 32000 R 2020: komisjoni määrus (EÜ) nr 2020/2000, 25.9.2000 (EÜT L 241, 26.9.2000, lk 39),
- 32001 R 0436: komisjoni määrus (EÜ) nr 436/2001, 2.3.2001 (EÜT L 63, 3.3.2001, lk 16),

- 32001 R 2491: komisjoni määrus (EÜ) nr 2491/2001, 19.12.2001 (EÜT L 337, 20.12.2001, lk 9),
 - 32002 R 0473: komisjoni määrus (EÜ) nr 473/2002, 15.3.2002 (EÜT L 75, 16.3.2002, lk 21).
- a) Artiklis 2 lisatakse hispaania ja taani keelt käsitlevate ridade vahele järgmine rida:

“– tšehhi keeles: ekologické”,

saksa ja kreeka keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“– eesti keeles: mahe või ökoloogiline”,

itaalia ja hollandi keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

- “– läti keeles: bioloģiskā,
- leedu keeles: ekologiškas,
- ungari keeles: ökológiai,
- malta keeles: organiku”,

hollandi ja portugali keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“– poola keeles: ekologiczne”,

portugali ja soome keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“– slovaki keeles: ekologické,

– sloveeni keeles: ekološki”.

b) Artikli 5 lõige 3a asendatakse järgmisega:

“Erandina lõigetest 1–3 võib jätkata artiklis 2 osutatud märgistusega kaubamärkide kasutamist kuni 1. juulini 2006 selliste toodete märgistamisel ja reklaamimisel, mis ei vasta käesolevale määrusele, juhul kui:

- kaubamärgi registreerimist on taotletud enne 22. juulit 1991 – välja arvatud juhul, kui kohaldatakse allpool esitatud teist lõiku – ning kaubamärk vastab esimesele nõukogu 21. detsembri 1988. aasta direktiivile 89/104/EMÜ kaubamärke käsitlevate liikmesriikide seaduste ühtlustamise kohta*, ja
- kaubamärk on varustatud selge, silmatorkava ja kergesti loetava viitega, et tooted ei ole valmistatud vastavalt käesolevas määruses ettenähtud mahepõllumajandusmeetodile.

Esimese lõigu esimeses taandes osutatud taotluse esitamise kuupäev on Soome, Austria ja Rootsi puhul 1. jaanuar 1995 ning Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul 1. mai 2004.

* EÜT L 40, 11.02.89, lk 1. Direktiivi on muudetud otsusega 92/10/EMÜ (EÜT L 6, 11.1.1992, lk 35).”;

c) V lisas lisatakse hispaania ja taani keelt käsitlevate ridade vahele järgmine rida:

“CS: Ekologické zemědělství – kontrolní systém ES”,

saksa ja kreeka keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“ET: Mahepõllumajandus – EÜ kontrollsüsteem või Ökoloogiline põllumajandus – EÜ kontrollsüsteem”,

itaalia ja hollandi keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“LV: Bioloģiskā lauksaimniecība – EK kontroles sistēma,
LT: Ekologinis žemės ūkis – EB kontrolės sistema,
HU: Ökológiai gazdálkodás – EK ellenőrzési rendszer,
MT: Agrikultura Organika – Sistema ta’ Kontroll tal-KE”,

hollandi ja portugali keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“PL: Rolnictwo ekologiczne – system kontroli WE”,

portugali ja soome keelt käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“SK: Ekologické poľnohospodárstvo – kontrolný systém ES,
SL: Ekološko kmetijstvo – Kontrolni sistem ES”.

9. 31992 R 2075: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2075/92, 30. juuni 1992, toortubakaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70); muudetud järgmiste aktidega:

- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31994 R 3290: nõukogu määrus (EÜ) nr 3290/94, 22.12.1994 (EÜT L 349, 31.12.1994, lk 105),
- 31995 R 0711: nõukogu määrus (EÜ) nr 711/95, 27.3.1995 (EÜT L 73, 01.4.1995, lk 13),
- 31996 R 0415: nõukogu määrus (EÜ) nr 415/96, 4.3.1996 (EÜT L 59, 8.3.1996, lk 3),
- 31996 R 2444: nõukogu määrus (EÜ) nr 2444/96, 17.12.1996 (EÜT L 333, 21.12.1996, lk 4),
- 31997 R 2595: nõukogu määrus (EÜ) nr 2595/97, 18.12.1997 (EÜT L 351, 23.12.1997, lk 11),

- 31998 R 1636: nõukogu määrus (EÜ) nr 1636/98, 20.7.1998 (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 23),
- 31999 R 0660: nõukogu määrus (EÜ) nr 660/1999, 22.3.1999 (EÜT L 83, 27.3.1999, lk 10),
- 32000 R 1336: nõukogu määrus (EÜ) nr 1336/2000, 19.6.2000 (EÜT L 154, 27.6.2000, lk 2),
- 32002 R 0546: nõukogu määrus (EÜ) nr 546/2002, 25.3.2002 (EÜT L 84, 28.3.2002, lk 4).

a) Artikli 8 esimene lõik asendatakse järgmisega:

“Ühenduse jaoks määratakse tagatiskünnise üldine ülemmäär, mis on 402 953 tonni toorlehttubakat saagi kohta.”;

b) Lisa I punktile “Suitsus kuivatatud tubakas” lisatakse järgmine:

“Wiślica

Virginia SCR IUN

Wiktorja

Wiecha

Wika

Wala

Wisła

Wilia

Waleria

Watra

Wanda

Weneda

Wenus

DH 16

DH 17”;

c) Lisa II punktile “Õhu käes kuivatatud hele tubakas” lisatakse järgmine:

“Bursan

Bachus

Božek

Boruta

Tennessee 90

Baca

Bocheński

Bonus

NC 3

Tennessee 86”;

d) Lisa III punktile “Õhu käes kuivatatud tume tubakas” lisatakse järgmine:

“Prezydent

Mieszko

Milenium

Małopolanin

Makar

Mega”;

e) Lisa IV punktile “Kuumuses kuivatatud tubakas” lisatakse järgmine:

“Kosmos”.

10. 31992 R 2081: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2081/92, 14. juuli 1992, põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta (EÜT L 208, 24.7.1992, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31997 R 0535: nõukogu määrus (EÜ) nr 535/97, 17.3.1997 (EÜT L 83, 25.3.1997, lk 3),
- 31997 R 1068: komisjoni määrus (EÜ) nr 1068/97, 12.6.1997 (EÜT L 156, 13.6.1997, lk 10),
- 32000 R 2796: komisjoni määrus (EÜ) nr 2796/2000, 20.12.2000 (EÜT L 324, 21.12.2000, lk 26).

Artikli 2 lõikele 7 ja artikli 10 lõikele 1 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul algab eespool nimetatud ajavahemik ühinemiskuupäevast.”.

11. 31992 R 2082: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2082/92, 14. juuli 1992, põllumajandustoodete ja toiduainete eripärasertifikaatide kohta (EÜT L 208, 24.7.1992, lk 9); muudetud järgmise aktiga:

– 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21).

a) Artikli 7 lõikele 4 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia avaldavad need andmed kuue ühinemisjärgse kuu jooksul.”;

b) Artikli 14 lõikele 1 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul algab eespool nimetatud ajavahemik ühinemiskuupäevast.”.

12. 31992 R 2137: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2137/92, 23. juuli 1992, mis käsitleb lambarümpade ühenduse liigitusskaalat ja määratleb ühenduse värskete või külmutatud lambarümpade standardkvaliteedi ning laiendab määrust (EMÜ) nr 338/91 (EÜT L 214, 30.7.1992, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31994 R 1278: nõukogu määrus (EÜ) nr 1278/94, 30.5.1994 (EÜT L 140, 3.6.1994, lk 5),
- 31997 R 2536: nõukogu määrus (EÜ) nr 2536/97, 16.12.1997 (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 6).

Artikli 3 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Kui Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia või Slovakkia soovib seda luba kasutada, teatab ta sellest komisjonile ja teistele liikmesriikidele hiljemalt aasta jooksul pärast ühinemiskuupäeva.”

13. 31992 R 3950: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3950/92, 28. detsember 1992, millega kehtestatakse piima- ja piimatootesektoris lisamaks (EÜT L 405, 31.12.1992, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31993 R 0748: nõukogu määrus (EMÜ) nr 748/93, 17.3.1993 (EÜT L 77, 31.3.1993, lk 16),
- 31993 R 1560: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1560/93, 14.6.1993 (EÜT L 154, 25.6.1993, lk 30),
- 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21),
- 31994 R 0647: komisjoni määrus (EÜ) nr 647/94, 23.3.1994 (EÜT L 80, 24.3.1994, lk 16),
- 31994 R 1883: nõukogu määrus (EÜ) nr 1883/94, 27.7.1994 (EÜT L 197, 30.7.1994, lk 25),
- 31995 R 0630: komisjoni määrus (EÜ) nr 630/95, 23.3.1995 (EÜT L 66, 24.3.1995, lk 11),

- 31995 R 1552: nõukogu määrus (EÜ) nr 1552/95, 29.6.1995 (EÜT L 148, 30.6.1995, lk 43),
- 31996 R 0635: komisjoni määrus (EÜ) nr 635/96, 10.4.1996 (EÜT L 90, 11.4.1996, lk 17),
- 31996 R 1109: komisjoni määrus (EÜ) nr 1109/96, 20.6.1996 (EÜT L 148, 21.6.1996, lk 13),
- 31997 R 0614: komisjoni määrus (EÜ) nr 614/97, 8.4.1997 (EÜT L 94, 9.4.1997, lk 4),
- 31998 R 0551: nõukogu määrus (EÜ) nr 551/98, 9.3.1998 (EÜT L 73, 12.3.1998, lk 1),
- 31998 R 0903: komisjoni määrus (EÜ) nr 903/98, 28.4.1998 (EÜT L 127, 29.4.1998, lk 8),
- 31999 R 0751: komisjoni määrus (EÜ) nr 751/1999, 9.4.1999 (EÜT L 96, 10.4.1999, lk 11),

- 31999 R 1256: nõukogu määrus (EÜ) nr 1256/1999, 17.5.1999 (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 73),
- 32000 R 0749: komisjoni määrus (EÜ) nr 749/2000, 11.4.2000 (EÜT L 90, 12.4.2000, lk 4),
- 32001 R 0603: komisjoni määrus (EÜ) nr 603/2001, 28.3.2001 (EÜT L 89, 29.3.2001, lk 18),
- 32002 R 0582: komisjoni määrus (EÜ) nr 582/2002, 4.4.2002 (EÜT L 89, 5.4.2002, lk 7),
- 32002 R 2028: nõukogu määrus (EÜ) nr 2028/2002, 11.11.2002 (EÜT L 313, 16.11.2002, lk 3).

a) Artikli 3 lõikele 2 lisatakse järgmised lõigud:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul sisaldavad osutatud kogused kõiki lehmapiima või piimaekvivalendi koguseid, mida on tarnitud kokkuostjale või müüdud otse tarbimiseks, olenemata sellest, kas see on toodetud või turustatud nendes riikides kohaldatava üleminekumeetme alusel.

Poola puhul vaadatakse üldkoguse jaotumine tarnete ja otsemüügi vahel läbi tarneid ja otsemüüki käsitlevate 2003. aasta näitajate alusel ning vajaduse korral korrigeerib komisjon seda määruse (EÜ) nr 1255/1999 artiklis 42 sätestatud korras.

Tšehhi Vabariigi, Eesti, Läti, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul kehtestatakse spetsiaalne restruktureerimisreserv lisa tabelis g esitatu kohaselt. See reserv vabastatakse alates 1. aprillist 2006 sel määral, kui põllumajandustootjate poolt piima ja piimatoodete omatarbeks tootmine on neis riikides vähenenud – Eesti ja Läti puhul alates 1998. aastast ning Tšehhi Vabariigi, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul alates 2000. aastast. Reservi vabastamise ja selle jagamise tarnete ja otsemüügi kvoodiks otsustab komisjon määruse (EÜ) nr 1255/1999 artiklis 42 sätestatud korras sellist aruannet käsitleva hindamise põhjal, mille on Tšehhi Vabariik, Eesti, Läti, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovakkia esitanud komisjonile 31. detsembriks 2005. Nimetatud aruandes esitatakse üksikasjad riigi piimasektori restruktureerimisprotsessi tulemuste ja suundumuste kohta ning eelkõige põllumajandustootjate poolt omatarbeks tootmiselt turule suunatud tootmisele siirdumise kohta.”;

b) Artikli 4 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul võrdub eespool nimetatud individuaalne piimakvoot kvoodiga, mis neil on: 31. märtsil 2002 Ungari puhul, 31. märtsil 2003 Malta ja Leedu puhul, 31. märtsil 2004 Tšehhi Vabariigi, Küprose, Eesti, Läti ja Slovakkia puhul ning 31. märtsil 2005 Poola ja Sloveenia puhul.”;

c) Artikli 11 teise lõigu järele lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul peetakse piima referentsomadusteks 2001. kalendriaasta omadusi ning tarnitud piima riigi keskmiseks referentsrasvaprotsendiks kinnitatakse Tšehhi Vabariigile 4,21%, Eestile 4,31%, Küprosele 3,46%, Lätile 4,07%, Leedule 3,99%, Ungarile 3,85%, Poolale 3,90%, Sloveeniale 4,13% ja Slovakkiale 3,71%.”;

d) Lisas olev tabel c asendatakse järgmisega:

“c) Artikli 3 lõikes 2 osutatud üldkvoodid, mida kohaldatakse 1. aprillist 2002 kuni 31. märtsini 2005. Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul kohaldatakse artikli 3 lõikes 2 osutatud üldkvoote 1. maist 2004 kuni 31. märtsini 2005.

(tonnides)		
Liikmesriik	Tarned	Otsemüük
Belgia	3 188 202,403	122 228,597
Tšehhi Vabariik	2 613 239,000	68 904,000
Taani	4 454 709,217	638,783
Saksamaa	27 769 228,612	95 587,388
Eesti	537 118,000	87 365,000
Kreeka	699 626,000	887,000
Hispaania	6 035 564,833	81 385,167
Prantsusmaa	23 844 318,264	391 479,736
Iirimaa	5 386 176,780	9 587,220
Itaalia	10 316 482,000	213 578,000
Küpros	141 337,000	3 863,000
Läti	468 943,000	226 452,000
Leedu	1 256 440,000	390 499,000
Luksemburg	268 554,000	495,000
Ungari	1 782 650,000	164 630,000
Malta	48 698,000	-
Madalmaad	11 001 277,000	73 415,000
Austria	2 599 130,467	150 270,533
Poola	8 500 000,000	464 017,000
Portugal ¹	1 861 171,000	9 290,000
Sloveenia	467 063,000	93 361,000
Slovakkia	990 810,000	22 506,000
Soome	2 398 275,179	8 685,339
Rootsi	3 300 000,000	3 000,000
Ühendkuningriik	14 437 481,500	172 265,500
¹ Välja arvatud Madeira		

”.

,”

e) Lisas olev tabel d asendatakse järgmisega:

“d) Artikli 3 lõikes 2 osutatud üldkvoodid, mida kohaldatakse 1. aprillist 2005 kuni 31. märtsini 2006

(tonnides)		
Liikmesriik	Tarned	Otsemüük
Belgia	3 204 754,403	122 228,597
Tšehhi Vabariik	2 613 239,000	68 904,000
Taani	4 476 986,217	638,783
Saksamaa	27 908 552,612	95 587,388
Eesti	537 118,000	87 365,000
Kreeka	699 626,000	887,000
Hispaania	6 035 564,833	81 385,167
Prantsusmaa	23 965 497,264	391 479,736
Iirimaa	5 386 176,780	9 587,220
Itaalia	10 316 482,000	213 578,000
Küpros	141 337,000	3 863,000
Läti	468 943,000	226 452,000
Leedu	1 256 440,000	390 499,000
Luksemburg	269 899,000	495,000
Ungari	1 782 650,000	164 630,000
Malta	48 698,000	-
Madalmaad	11 056 650,000	73 415,000
Austria	2 612 877,467	150 270,533
Poola	8 500 000,000	464 017,000
Portugal ¹	1 870 533,000	9 290,000
Sloveenia	467 063,000	93 361,000
Slovakkia	990 810,000	22 506,000
Soome	2 410 298,179	8 685,339
Rootsi	3 316 515,000	3 000,000
Ühendkuningriik	14 510 431,500	172 265,500
¹ Välja arvatud Madeira		

”.

f) Lisas olev tabel e asendatakse järgmisega:

“e) Artikli 3 lõikes 2 osutatud üldkvoodid, mida kohaldatakse 1. aprillist 2006 kuni 31. märtsini 2007

(tonnides)

Liikmesriik	Tarned	Otsemüük
Belgia	3 221 306,403	122 228,597
Tšehhi Vabariik	2 613 239,000	68 904,000
Taani	4 499 262,217	638,783
Saksamaa	28 047 876,612	95 587,388
Eesti	537 118,000	87 365,000
Kreeka	699 626,000	887,000
Hispaania	6 035 564,833	81 385,167
Prantsusmaa	24 086 676,264	391 479,736
Iirimaa	5 386 176,780	9 587,220
Itaalia	10 316 482,000	213 578,000
Küpros	141 337,000	3 863,000
Läti	468 943,000	226 452,000
Leedu	1 256 440,000	390 499,000
Luksemburg	271 244,000	495,000
Ungari	1 782 650,000	164 630,000
Malta	48 698,000	-
Madalmaad	11 112 024,000	73 415,000
Austria	2 626 624,467	150 270,533
Poola	8 500 000,000	464 017,000
Portugal ¹	1 879 896,000	9 290,000
Sloveenia	467 063,000	93 361,000
Slovakkia	990 810,000	22 506,000
Soome	2 422 320,179	8 685,339
Rootsi	3 333 030,000	3 000,000
Ühendkuningriik	14 583 381,500	172 265,500

¹ Välja arvatud Madeira

”.

g) Lisas olev tabel f asendatakse järgmisega:

“f) Artikli 3 lõikes 2 osutatud üldkvoodid, mida kohaldatakse 1. aprillist 2007 kuni 31. märtsini 2008

(tonnides)

Liikmesriik	Tarned	Otsemüük
Belgia	3 237 858,403	122 228,597
Tšehhi Vabariik	2 613 239,000	68 904,000
Taani	4 521 539,217	638,783
Saksamaa	28 187 200,612	95 587,388
Eesti	537 118,000	87 365,000
Kreeka	699 626,000	887,000
Hispaania	6 035 564,833	81 385,167
Prantsusmaa	24 207 855,264	391 479,736
Iirimaa	5 386 176,780	9 587,220
Itaalia	10 316 482,000	213 578,000
Küpros	141 337,000	3 863,000
Läti	468 943,000	226 452,000
Leedu	1 256 440,000	390 499,000
Luksemburg	272 590,000	495,000
Ungari	1 782 650,000	164 630,000
Malta	48 698,000	-
Madalmaad	11 167 397,000	73 415,000
Austria	2 640 371,467	150 270,533
Poola	8 500 000,000	464 017,000
Portugal ¹	1 889 258,000	9 290,000
Sloveenia	467 063,000	93 361,000
Slovakkia	990 810,000	22 506,000
Soome	2 434 343,179	8 685,339
Rootsi	3 349 545,000	3 000,000
Ühendkuningriik	14 656 332,500	172 265,500
¹ Välja arvatud Madeira		

”.

h) Lisas olev tabel g asendatakse järgmisega:

“g) Artikli 3 lõikes 2 osutatud spetsiaalse restruktureerimisreservi kogused

(tonnides)

Liikmesriik	Spetsiaalne restruktureerimisreserv
Tšehhi Vabariik	55 788
Eesti	21 885
Läti	33 253
Leedu	57 900
Ungari	42 780
Poola	416 126
Sloveenia	16 214
Slovakkia	27 472

”.

14. 31993 R 0404: nõukogu määrus (EMÜ) nr 404/93, 13. veebruar 1993, banaanituru ühise korralduse kohta (EÜT L 47, 25.2.1993, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31993 R 3518: komisjoni määrus (EÜ) nr 3518/93, 21.12.1993 (EÜT L 320, 22.12.1993, lk 15),
- 31994 R 3290: nõukogu määrus (EÜ) nr 3290/94, 22.12.1994 (EÜT L 349, 31.12.1994, lk 105),
- 31998 R 1637: nõukogu määrus (EÜ) nr 1637/98, 20.7.1998 (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 28),
- 31999 R 1257: nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17.5.1999 (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80),
- 32001 R 0216: nõukogu määrus (EÜ) nr 216/2001, 29.1.2001 (EÜT L 31, 02.2.2001, lk 2),
- 32001 R 2587: nõukogu määrus (EÜ) nr 2587/2001, 19.12.2001 (EÜT L 345, 29.12.2001, lk 13).

Artikli 12 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Ühenduses toodetud ja turustatud banaanide maksimumkoguseks, mille eest võib hüvitist maksta, määratakse 867 500 tonni (netomass), mis jaotatakse ühenduse tootmispiirkondade vahel järgmiselt:

1. 420 000 tonni Kanaari saartele,
2. 150 000 tonni Guadeloupe'ile,
3. 219 000 tonni Martinique'ile,
4. 50 000 tonni Madeirale, Assooridele ja Algarvele,
5. 15 000 tonni Kreetale ja Lakooniale,
6. 13 500 tonni Küprosele.

Igale piirkonnale eraldatavat kogust võib kohandada ühenduse maksimumkoguse piires.”

15. 31994 R 1868: nõukogu määrus (EÜ) nr 1868/94, 27. juuli 1994, millega kehtestatakse kartulitärklise tootmise kvoodisüsteem (EÜT L 197, 30.7.1994, lk 4); muudetud järgmiste aktidega:

- 31995 R 1664: komisjoni määrus (EÜ) nr 1664/95, 7.7.1995 (EÜT L 158, 8.7.1995, lk 13),
- 31995 R 1863: nõukogu määrus (EÜ) nr 1863/95, 17.7.1995 (EÜT L 179, 29.7.1995, lk 1),
- 31998 R 1284: nõukogu määrus (EÜ) nr 1284/98, 16.6.1998 (EÜT L 178, 23.6.1998, lk 3),
- 31999 R 1252: nõukogu määrus (EÜ) nr 1252/1999, 17.5.1999 (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 15),
- 32000 R 0962: nõukogu määrus (EÜ) nr 962/2002, 27.5.2002 (EÜT L 149, 7.6.2002, lk 1).

- a) Artiklile 2 lisatakse lõiked 3 ja 4:

“3. Allpool loetletud kartulitärklise tootjaliikmesriikidele eraldatakse 2004/2005. turustusaastaks järgmised kvoodid:

	(tonnides)
Tšehhi Vabariik	33 660
Eesti	250
Läti	5 778
Leedu	1 211
Poola	144 985
Slovakkia	729
Kokku	186 613

4. Iga tootjaliikmesriik jaotab lõikes 3 osutatud kvoodi kartulitärklise tootvate ettevõtjate vahel 2004/2005. turustusaastal kasutamiseks eelkõige kartulitärklise keskmise koguse põhjal, mida nad on tootnud 1999–2001 Tšehhi Vabariigi, Eesti, Läti, Poola ja Slovakkia puhul ning 1998–2000 Leedu puhul, ning võttes arvesse nende ettevõtjate poolt enne 1. veebruari 2002 tehtud tagastamatuid investeeringuid.”;

b) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 4

Kartulitärklis tootvad ettevõtjad ei sõlmi külvielseid lepinguid kartulitootjatega kartulikoguse kohta, millest saadav tärglisekogus ületab artikli 2 lõikes 2 või lõikes 4 osutatud neile eraldatud kvoodi.”;

c) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 5

Kartulitärklis tootvatele ettevõtjatele makstakse lisatasu 22,25 eurot artikli 2 lõikes 2 või lõikes 4 osutatud kvoodi piires toodetud kartulitärklise tonni kohta, tingimusel et nad on maksnud kartulitootjatele kartulitärklise kvoodi piires tootmiseks vajaliku kartulikoguse eest määruse (EMÜ) nr 1766/92* artikli 8 lõikes 1 osutatud miinimumhinna.”;

d) Artikli 6 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Üle artikli 2 lõikes 2 või lõikes 4 osutatud kvoodi toodetud kartulitärklise kogus eksporditakse ühendusest enne vastavale turustusaastale järgnevat 1. jaanuari.

Eksportimisel ei maksta eksporditoetust.”;

16. 31995 R 0603: nõukogu määrus (EÜ) nr 603/95, 21. veebruar 1995, kuivsöödaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 63, 21.3.1995, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31995 R 0684: nõukogu määrus (EÜ) nr 684/95, 27.3.1995 (EÜT L 71, 31.3.1995, lk 3),
- 31995 R 1347: nõukogu määrus (EÜ) nr 1347/95, 9.6.1995 (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 1).

a) Artikli 4 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Ühe majandusaasta garanteeritud maksimumkoguseks (MGQ), mille puhul võib anda artikli 3 lõikes 2 osutatud abi, kehtestatakse 4 517 223 tonni kunstlikult kuivatatud sööta.”;

b) Artikli 4 lõike 2 tabel asendatakse järgmisega:

“Garanteeritud riiklik kogus (NGQ)

	(tonnides)
Belgia ja Luksemburgi majandusliit	8000
Tšehhi Vabariik	27 942
Taani	334 000
Saksamaa	421 000
Kreeka	32 000
Hispaania	1 224 000
Prantsusmaa	1 455 000
Iirimaa	5000
Itaalia	523 000
Leedu	650
Ungari	49 593
Madalmaad	285 000
Austria	4400
Poola	13 538
Portugal	5000
Slovakkia	13 100
Soome	3000
Rootsi	11 000
Ühendkuningriik	102 000”.

17. 31995 R 3072: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3072/95, 22. detsember 1995, riisituru ühise korralduse kohta (EÜT L 329, 30.12.1995, lk 18); muudetud järgmiste aktidega:

- 31998 R 0192: nõukogu määrus (EÜ) nr 192/98, 20.1.1998 (EÜT L 20, 27.1.1998, lk 16),
- 31998 R 2072: nõukogu määrus (EÜ) nr 2072/98, 28.9.1998 (EÜT L 265, 30.9.1998, lk 4),
- 32000 R 1528: komisjoni määrus (EÜ) nr 1528/2000, 13.7.2000 (EÜT L 175, 14.7.2000, lk 64),
- 32000 R 1667: nõukogu määrus (EÜ) nr 1667/2000, 17.7.2000 (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 3),
- 32001 R 1987: nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2001, 8.10.2001 (EÜT L 271, 12.10.2001, lk 5),
- 32002 R 0411: komisjoni määrus (EÜ) nr 411/2002, 4.3.2002 (EÜT L 62, 5.3.2002, lk 27).

a) Artikli 6 lõike 3 tabel asendatakse järgmisega:

“ (EUR/ha)	
	1999/2000 ja hiljem
Hispaania	334,33
Ungari	163,215
Prantsusmaa	
– emamaa territoorium	289,05
– Prantsuse Guajaana	395,40
Kreeka	
– Thessaloníki, Sérrai, Kavála, Aitoolia-Akarnaania ja Fthiótise maakonnad	393,82
– muud maakonnad	393,82
Itaalia	318,01
Portugal	318,53

”.

b) Artikli 6 lõige 4 asendatakse järgmisega:

“4. Igas tootjaliikmesriigis kehtestatakse riiklik baaskülvipind. Prantsusmaal ja Kreekas kehtestatakse siiski kaks baaskülvipinda. Baaskülvipinnad on järgmised:

Hispaania: 104 973 ha

Ungari: 3222 ha

Prantsusmaa:

– emamaa territoorium 24 500 ha

– Prantsuse Guajaana 5500 ha

Kreeka:

– Thessaloníki, Sérrai, Kavála, Aitoolia,
Akarnaania ja Fthiótise maakonnad 22 330 ha

– muud maakonnad 2561 ha

Itaalia: 239 259 ha

Portugal: 34 000 ha”.

18. 31996 R 1107: komisjoni määrus (EÜ) nr 1107/96, 12. juuni 1996, geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste registreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras (EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 31996 R 1263: komisjoni määrus (EÜ) nr 1263/96, 1.7.1996 (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 19),
- 31997 R 0123: komisjoni määrus (EÜ) nr 123/97, 23.1.1997 (EÜT L 22, 24.1.1997, lk 19),
- 31997 R 1065: komisjoni määrus (EÜ) nr 1065/97, 12.6.1997 (EÜT L 156, 13.6.1997, lk 5),
- 31997 R 2325: komisjoni määrus (EÜ) nr 2325/97, 24.11.1997 (EÜT L 322, 25.11.1997, lk 33),
- 31998 R 0134: komisjoni määrus (EÜ) nr 134/98, 20.1.1998 (EÜT L 15, 21.1.1998, lk 6),
- 31998 R 0644: komisjoni määrus (EÜ) nr 644/98, 20.3.1998 (EÜT L 87, 21.3.1998, lk 8),

- 31998 R 1549: komisjoni määrus (EÜ) nr 1549/98, 17.7.1998 (EÜT L 202, 18.7.1998, lk 25),
- 31999 R 0083: komisjoni määrus (EÜ) nr 83/1999, 13.1.1999 (EÜT L 8, 14.1.1999, lk 17),
- 31999 R 0590: komisjoni määrus (EÜ) nr 590/1999, 18.3.1999 (EÜT L 74, 19.3.1999, lk 8),
- 31999 R 1070: komisjoni määrus (EÜ) nr 1070/1999, 25.5.1999 (EÜT L 130, 26.5.1999, lk 18),
- 32000 R 0813: nõukogu määrus (EÜ) nr 813/2000, 17.4.2000 (EÜT L 100, 20.4.2000, lk 5),
- 32000 R 2703: komisjoni määrus (EÜ) nr 2703/2000, 11.12.2000 (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 25),
- 32001 R 0913: komisjoni määrus (EÜ) nr 913/2001, 10.5.2001 (EÜT L 129, 11.5.2001, lk 8),
- 32001 R 1347: nõukogu määrus (EÜ) nr 1347/2001, 28.6.2001 (EÜT L 182, 5.7.2001, lk 3),

- 32001 R 1778: komisjoni määrus (EÜ) nr 1778/2001, 7.9.2001 (EÜT L 240, 8.9.2001, lk 6),
- 32002 R 0564: komisjoni määrus (EÜ) nr 564/2002, 2.4.2002 (EÜT L 86, 3.4.2002, lk 7),
- 32002 R 1829: komisjoni määrus (EÜ) nr 1829/2002, 14.10.2002 (EÜT L 277, 15.10.2002, lk 10).

a) Artiklile 1 lisatakse järgmine lõik:

“Nimed “Budějovické pivo” ja “Českobudějovické pivo” ning “Budějovický měšťanský var” registreeritakse kaitstud geograafilise tähisena (KGT) ja loetletakse lisa vastavalt komisjonile esitatud kirjeldusele. See ei piira muude õlle kaubamärkide või teiste õiguste kasutamist, mis Euroopa Liidus on ühinemiskuupäeval olemas.”

b) Lisa B osas lisatakse pealkirja “Õlu” alla järgmine tekst:

“TŠEHHI VABARIIK:

- Budějovické pivo (KGT)
- Českobudějovické pivo (KGT)
-
- Budějovický měšťanský var (PGI)”.

19. 31996 R 1577: nõukogu määrus (EÜ) nr 1577/96, 30. juuli 1996, millega kehtestatakse erimeede teatavate kaunviljade suhtes (EÜT L 206, 16.8.1996, lk 4); muudetud järgmiste aktidega:

- 31997 R 1826: komisjoni määrus (EÜ) nr 1826/97, 22.9.1997 (EÜT L 260, 23.9.1997, lk 11),
- 32000 R 0811: nõukogu määrus (EÜ) nr 811/2000, 17.4.2000 (EÜT L 100, 20.4.2000, lk 1).

Artikli 3 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Tagatud maksimumalaks kehtestatakse läätsede ja hariliku kikerherne puhul 162 529 hektarit ning artikli 1 punktis c osutatud viki puhul 259 473 hektarit. Kui maksimumala turustusaasta jooksul ei saavutata, kantakse kasutamata jäänud osa üle teisele asjaomase turustusaasta tagatud maksimumalale, enne kui toimub võimalik ületamine.”.

20. 31996 R 2201: nõukogu määrus (EÜ) nr 2201/96, 28. oktoober 1996, puu- ja köögiviljatoodete turu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29); muudetud järgmiste aktidega:

- 31997 R 2199: nõukogu määrus (EÜ) nr 2199/97, 30.10.1997 (EÜT L 303, 6.11.1997, lk 1),
- 31999 R 2701: nõukogu määrus (EÜ) nr 2701/1999, 14.12.1999 (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 5),
- 32000 R 2699: nõukogu määrus (EÜ) nr 2699/2000, 4.12.2000 (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 9),
- 32001 R 1239: nõukogu määrus (EÜ) nr 1239/2001, 19.6.2001 (EÜT L 171, 26.6.2001, lk 1),
- 32002 R 0453: komisjoni määrus (EÜ) nr 453/2002, 13.3.2002 (EÜT L 72, 14.3.2002, lk 9).

- a) Artikli 7 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Küprose puhul on esimeses lõigus osutatud ühenduse tagatud maksimumala kindlaksmääramisel võrdlusaastateks 1995/96., 1996/97. ja 1999/2000. turustusaasta.”;

- b) Artikli 9 lõike 1 teine lõik asendatakse järgmisega:

“Lõike 2 alusel ostetud sultaanarosinate ja korintide kogused ei tohi ületada 27 930 tonni.”;

c) III lisa asendatakse järgmisega:

“III LISA

Artiklis 5 osutatud töötlemiskünnised

Värske saaduse netomass

(tonnides)

		Tomatid	Virsikud	Pirnid
Ühenduse künnis		8 653 328	542 062	105 659
Siseriiklik künnis	Tšehhi Vabariik	12 000	1 287	11
	Kreeka	1 211 241	300 000	5 155
	Hispaania	1 238 606	180 794	35 199
	Prantsusmaa	401 608	15 685	17 703
	Itaalia	4 350 000	42 309	45 708
	Küpros	7 944	6	n.r.
	Läti	n.r.	n.r.	n.r.
	Ungari	130 790	1 616	1 031
	Malta	27 000	n.r.	n.r.
	Madalmaad	n.r.	n.r.	243
	Austria	n.r.	n.r.	9
	Poola	194 639	n.r.	n.r.
	Portugal	1 050 000	218	600
	Slovakkia	29 500	147	n.r.

n.r. = mittekohaldatav

”

21. 31996 R 2202: nõukogu määrus (EÜ) nr 2202/96, 28. oktoober 1996, teatavate tsitrusviljade tootjatele ühenduse toetuskava kehtestamise kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 49); muudetud järgmiste aktidega:

- 31999 R 0858: nõukogu määrus (EÜ) nr 858/1999, 22.4.1999 (EÜT L 108, 27.4.1999, lk 8),
- 32000 R 2699: nõukogu määrus (EÜ) nr 2699/2000, 4.12.2000 (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 9).

II lisa asendatakse järgmisega:

“II LISA

Artiklis 5 osutatud töötlemiskünnised

Värske saaduse netomass

(tonnides)

		Apelsinid	Sidrunid	Greipfruudid	Väikesed tsitrusviljad
Ühenduse künnis		1 518 982	513 650	22 000	390 000
Siseriiklik künnis	Kreeka	280 000	27 976	799	5 217
	Hispaania	600 467	192 198	1 919	270 186
	Prantsusmaa	n.r.	n.r.	61	445
	Itaalia	599 769	290 426	3 221	106 428
	Küpros	18 746	3 050	16 000	6 000
	Portugal	20 000	n.r.	n.r.	1 724
n.r. = mittekohaldatav					

”.

22. 31998 R 1638: nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/98, 20. juuli 1998, millega muudetakse määrust nr 136/66/EMÜ õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 32); muudetud järgmise aktiga:

– 32001 R 1513: nõukogu määrus (EÜ) nr 1513/2001, 23.07.2001 (EÜT L 201, 26.07.2001, lk 4).

a) Artikli 2 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

“Küpros, Malta ja Sloveenia võtavad geograafilise informatsiooni süsteemi kasutusele hiljemalt 1. jaanuariks 2005.”

b) Artikli 4 esimene lõige asendatakse järgmisega:

“1. novembrist 2001 jõustunud õli- ja rasvaturu ühise korralduse alusel ei maksta oliivikasvatajatele toetust lisaoliivipuude või vastavate alade eest, mis on täis istutatud pärast 1. maid 1998 ühenduse puhul, välja arvatud Küpros ja Malta, kelle puhul on vastav kuupäev 31. detsember 2001, ja nende eest, mille kohta ei ole määratavaks kuupäevaks tehtud põllukultuurideklaratsiooni.”.

23. 31999 R 1251: nõukogu määrus (EÜ) nr 1251/1999, 17. mai 1999, millega kehtestatakse teatavate põllukultuuride tootjatele toetussüsteem (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:
- 31999 R 2704: nõukogu määrus (EÜ) nr 2704/1999, 14.12.1999 (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 12),
 - 32000 R 1672: nõukogu määrus (EÜ) nr 1672/2000, 27.7.2000 (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 13),
 - 32001 R 1038: nõukogu määrus (EÜ) nr 1038/2001, 22.5.2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 16).

a) Artikli 2 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul määratakse piirkondlikud baaskülvipinnad piirkonnas keskmise põllukultuuride kasvatamiseks mõeldud hektarite arvu alusel kolme järjestikuse aasta jooksul ajavahemikus 1997–2001. Iga nimetatud liikmesriigi puhul ei ületa piirkondlikud baaskülvipinnad kokku VI lisas märgitud baaskülvipindasid.”;

b) Artikli 3 lõikele 5 lisatakse järgmine lõik:

“– Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul, määrates võrdlussaagiks VI lisas märgitud taseme.”;

c) Artikli 3 lõikes 7 asendatakse sõnad “...või Itaalia ja Hispaania puhul on ületatud artikli 3 lõikes 5 määratud saak...” järgmisega:

“...või Eesti, Hispaania, Itaalia, Küprose, Leedu, Läti, Malta, Poola, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi Vabariigi ja Ungari puhul on ületatud artikli 3 lõikes 5 määratud saak...”;

d) Artiklis 7 lisatakse esimese ja teise lõigu vahele järgmine lõik:

“Leedu, Läti, Malta, Poola, Sloveenia ja Ungari puhul ei või toetustaotlusi teha maa suhtes, mis oli 31. detsembril 2000 pikaajalise kultuurkarjamaa, pikaajaliste kultuuride või metsa all või mida kasutati mittepõllumajanduslikel eesmärkidel. Slovakkia puhul ei või toetustaotlusi teha maa suhtes, mis oli 31. detsembril 2001 pikaajalise kultuurkarjamaa, pikaajaliste kultuuride või metsa all või mida kasutati mittepõllumajanduslikel eesmärkidel. Eesti puhul ei või toetustaotlusi teha maa suhtes, mis oli 1. oktoobril 2002 pikaajalise kultuurkarjamaa, pikaajaliste kultuuride või metsa all või mida kasutati mittepõllumajanduslikel eesmärkidel. Tšehhi Vabariigi puhul ei või toetustaotlusi teha maa suhtes, mis oli 30. novembril 2002 pikaajalise kultuurkarjamaa, pikaajaliste kultuuride või metsa all või mida kasutati mittepõllumajanduslikel eesmärkidel. Küprose puhul ei või toetustaotlusi teha maa suhtes, mis oli 1. detsembril 2002 pikaajalise kultuurkarjamaa, pikaajaliste kultuuride või metsa all või mida kasutati mittepõllumajanduslikel eesmärkidel.”;

- e) Artiklis 7 asendatakse kolmas ja neljas lõik järgmistega:

“Liikmesriigid võivad samuti kõrvale kalduda esimese ja teise lõigu sätetest riikliku sekkumise mõne vormiga seotud teatavatel eriasjaoludel, kui sellise sekkumise tulemusel kasvatab põllumajandustootja oma tavapärase põllumajandustegevuse jätkamiseks põllukultuure varem toetuskõlbmatuks tunnistatud maal ja kui kõnealune sekkumine tähendab, et esialgselt toetuskõlblik maa lakkab olemast toetuskõlblik ja mille tulemusena toetuskõlblike alade koguhulka ei suurendata oluliselt.

Peale selle võivad liikmesriigid teatavatel kahes eelmises lõigus reguleerimata juhtudel kalduda kõrvale esimesest ja teisest lõigust, kui nad tõestavad komisjonile esitatavas kavas, et toetuskõlblike alade koguhulk jääb muutumatuks.”;

- f) II lisa täiendatakse järgmiselt:

“KÜPROS

UNGARI”;

g) III lisa asendatakse järgmisega:

“III LISA

TAGATUD MAKSIMUMALA, MILLE SUHTES MAKSTAKSE KÕVA NISU
PINDALATOETUSE LISATOETUST

(hektarid)

Kreeka	617 000
Hispaania	594 000
Prantsusmaa	208 000
Itaalia	1 646 000
Küpros	6183
Austria	7000
Portugal	118 000
Ungari	2500

”

h) IV lisa asendatakse järgmisega:

“IV LISA

TAGATUD MAKSIMUMALA, MILLE SUHTES
MAKSTAKSE KÕVA NISU ERITOETUST

	(hektarid)
Saksamaa	10 000
Hispaania	4000
Prantsusmaa	50 000
Itaalia	4000
Ungari	4305
Slovakkia	4717
Ühendkuningriik	5000

”

i) Lisatakse järgmine lisa:

“VI LISA

Siseriiklikud baaskülvipinnad ja võrdlussaagised Tšehhi Vabariigis, Eestis, Küprosel, Lätis, Leedus, Ungaris, Maltal, Poolas, Sloveenias ja Slovakkias

	Baaskülvipind (hektarites)	Võrdlussaagis (tonni hektari kohta)
Tšehhi Vabariik	2 253 598	4,20
Eesti	362 827	2,40
Küpros	79 004	2,30
Läti	443 580	2,50
Leedu	1 146 633	2,70
Ungari	3 487 792	4,73
Malta	4565	2,02
Poola	9 454 671	3,00
Sloveenia	125 171	5,27
Slovakkia	1 003 453	4,06

”

24. 31999 R 1254: nõukogu määrus (EÜ) nr 1254/1999, 17. mai 1999, veiseliha- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21); muudetud järgmiste aktidega:
- 32001 R 1455: nõukogu määrus (EÜ) nr 1455/2001, 28.6.2001 (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 58),
 - 32001 R 1512: nõukogu määrus (EÜ) nr 1512/2001, 23.7.2001 (EÜT L 201, 26.7.2001, lk 1),
 - 32001 R 2345: komisjoni määrus (EÜ) nr 2345/2001, 30.11.2001 (EÜT L 315, 1.1.2001, lk 29).
- a) Artikli 7 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et alates 1. jaanuarist 2000 ei ületaks lisatasuõiguste summa nende territooriumil II lisa sätestatud siseriiklikku ülemmäära ning oleks võimalik luua artiklis 9 osutatud riigivarud. Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia määravad tootjatele individuaalülemmäärad ning loovad riigivarud neile liikmesriikidele II lisa kohaselt eraldatud lisatasuõiguste üldarvust hiljemalt aasta jooksul pärast ühinemiskuupäeva.”;

b) Artikli 11 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia siseriiklikud ülemmäärad on esitatud järgmises tabelis.

Lisatasu loomade tapmise eest

	Pullid, härjad, lehmad ja mullikad	Vähemalt ühe kuu, kuid mitte üle seitsme kuu vanused vasikad, kelle tapakaal on alla 160 kilogrammi
Tšehhi Vabariik	483 382	27 380
Eesti	107 813	30 000
Küpros	21 000	—
Läti	124 320	53 280
Leedu	367 484	244 200
Ungari	141 559	94 439
Malta	6 002	17
Poola	1 815 430	839 518
Sloveenia	161 137	35 852
Slovakkia	204 062	62 841

»

c) Artikli 16 lõike 1 esimesele lõigule lisatakse järgmine taane:

“– Tšehhi Vabariigile, Eestile, Küprosele, Lätile, Leedule, Ungarile, Maltale, Poolale, Sloveeniale ja Slovakkiale: I lisas sätestatud ülemmääraga või isasveiste keskmise tapaarvuga 2001., 2002. ja 2003. aastal vastavalt Eurostati statistikale nende aastate kohta või muudele kõnesolevate aastate kohta ametlikult avaldatud ja komisjoni poolt kinnitatud statistilistele andmetele.”;

d) Artikli 16 lõikele 4 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul on võrdlusaastad 2001, 2002 ja 2003.”;

e) Artikli 17 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul on võrdlusaastad 1999, 2000 ja 2001.”;

f) Artikli 17 järele lisatakse järgmine artikkel:

“Artikkel 17a

Artikli 14 lõikes 1 osutatud kogusummasid ja artikli 17 lõikes 3 osutatud maksimaalset pindalatoetust 350 eurot hektari kohta kohaldatakse vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1259/1999 artiklis 1a esitatud toetuste suurendamist käsitlevale ajakavale.”;

g) I lisa asendatakse järgmisega:

“I LISA

ERILISATASU

Artikli 4 lõikes 4 osutatud liikmesriikide piirkondlikud ülemmäärad

Belgia	235 149	
Tšehhi Vabariik	244 349	
Taani	277 110	
Saksamaa	1 782 700	
Eesti	18 800	
Kreeka	143 134	
Hispaania	713 999	¹
Prantsusmaa	1 754 732	²
Iirimaa	1 077 458	
Itaalia	598 746	
Küpros	12 000	
Läti	70 200	
Leedu	150 000	
Luksemburg	18 962	
Ungari	94 620	
Malta	3 201	
Madalmaad	157 932	
Austria	423 400	
Poola	926 000	
Portugal	175 075	³
Sloveenia	92 276	
Slovakkia	78 348	
Soome	250 000	
Rootsi	250 000	
Ühendkuningriik	1 419 811	⁴

-
- ¹ Piiramata erieeskirjade kohaldamist, mis on sätestatud nõukogu 28. juuni 2001. aasta määruses (EÜ) 1454/2001, millega kehtestatakse Kanaari saarte jaoks erimeetmed teatavate põllumajandustoodete suhtes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1601/92 (Poseican).
 - ² Piiramata erieeskirjade kohaldamist, mis on sätestatud nõukogu 28. juuni 2001. aasta määruses (EÜ) 1452/2001, millega kehtestatakse Prantsuse ülemeredepartemangude jaoks erimeetmed teatavate põllumajandustoodete suhtes ning millega muudetakse direktiivi 72/462/EMÜ ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 525/77 ja (EMÜ) nr 3763/91 (Poseidom).
 - ³ Piiramata erieeskirjade kohaldamist, mis on sätestatud nõukogu 28. juuni 2001. aasta määruses (EÜ) 1453/2001, millega kehtestatakse Assooride ja Madeira jaoks erimeetmed teatavate põllumajandustoodete suhtes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1600/92 (Poseima). Välja arvatud ekstensiivistamisprogramm, mis on sätestatud nõukogu 26. aprilli 1994. aasta määruses (EÜ) nr 1017/94 põllukultuuride kasvatamiseks kasutatava maa ekstensiivse loomakasvatuse maaks muutmise kohta Portugalis (EÜT L 112, 3.5.1994, lk 2). Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2582/2001 (EÜT L 345, 29.12.2001, lk 5).
 - ⁴ Seda ülemmäära tõstetakse ajutiselt 100 000 võrra arvuni 1 519 811 kuni selle ajani, mil võib eksportida alla kuue kuu vanuseid loomi.”.

h) II lisa asendatakse järgmisega:

“II LISA

LISATASU AMMLEHMA EEST

Artikli 7 lõikes 2 osutatud siseriiklikud ülemmäärad, mida kohaldatakse alates

1. jaanuarist 2000

Belgia	394 253
Tšehhi Vabariik *	90 300
Taani	112 932
Saksamaa	639 535
Eesti *	13 416
Kreeka	138 005
Hispaania ¹	1 441 539
Prantsusmaa ²	3 779 866
Iirimaa	1 102 620
Itaalia	621 611
Küpros *	500
Läti *	19 368
Leedu *	47 232
Luksemburg	18 537
Ungari *	117 000
Malta *	454
Madalmaad	63 236
Austria	325 000
Poola *	325 581
Portugal ³	277 539
Sloveenia *	86 384
Slovakkia *	28 080
Soome	55 000
Rootsi	155 000
Ühendkuningriik	1 699 511

* Kohaldatakse alates ühinemiskuupäevast.

¹ Välja arvatud määruse (EÜ) nr 1454/2001 artikli 5 lõikes 3 sätestatud spetsiaalne ülemmäär ja määruse (EÜ) nr 1017/94 artiklis 2 sätestatud erireserv.

² Välja arvatud määruse (EÜ) nr 1452/2001 artikli 9 lõike 4 punktis b sätestatud spetsiaalne ülemmäär.

³ Välja arvatud määruse (EÜ) nr 1453/2001 artikli 13 lõikes 3 ja artikli 22 lõikes 3 sätestatud spetsiaalne ülemmäär.”.

i) IV lisa asendatakse järgmisega:

“IV LISA

LISATOETUSED

Artiklis 14 osutatud kogumäärad

(miljonites eurodes)

	2002 ja järgnevad aastad
Belgia	39,4
Tšehhi Vabariik	8,776017
Taani	11,8
Saksamaa	88,4
Eesti	1,13451
Kreeka	3,8
Hispaania	33,1
Prantsusmaa	93,4
Iirimaa	31,4
Itaalia	65,6
Küpros	0,308945
Läti	1,33068
Leedu	4,942267
Luksemburg	3,4
Ungari	2,936076
Malta	0,0637
Madalmaad	25,3
Austria	12,0
Poola	27,3
Portugal	6,2
Sloveenia	2,964780
Slovakkia	4,500535
Soome	6,2
Rootsi	9,2
Ühendkuningriik	63,8

”

25. 31999 R 1255: nõukogu määrus (EÜ) nr 1255/1999, 17. mai 1999, piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48); muudetud järgmiste aktidega:
- 32000 R 0999: komisjoni määrus (EÜ) nr 999/2000, 12.5.2000 (EÜT L 114, 13.5.2000, lk 9),
 - 32000 R 1040: nõukogu määrus (EÜ) nr 1040/2000, 16.5.2000 (EÜT L 118, 19.5.2000, lk 1),
 - 32000 R 1526: komisjoni määrus (EÜ) nr 1526/2000, 13.7.2000 (EÜT L 175, 14.7.2000, lk 55),
 - 32000 R 1670: nõukogu määrus (EÜ) nr 1670/2000, 20.7.2000 (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 10),
 - 32002 R 0509: komisjoni määrus (EÜ) nr 509/2002, 21.3.2002 (EÜT L 79, 22.3.2002, lk 15).

- a) Artikli 16 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul on eelmises lõigus osutatud 12kuuline periood 2004/2005.”;

- b) Artikli 19 järele lisatakse järgmine artikkel:

“Artikkel 19a

Artikli 17 lõikes 1 osutatud kogumäärasid, artikli 18 lõikes 2 osutatud piimandustoetuse kogumäära ja täiendavat lisatasu ning artikli 19 lõikes 3 osutatud maksimaalset pindalatoetust 350 eurot hektari kohta kohaldatakse vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1259/1999 artiklis 1a esitatud toetuste suurendamist käsitlevale ajakavale.”;

c) I lisa asendatakse järgmisega:

“I LISA

LISATOETUS: ARTIKLIS 17 OSUTATUD KOGUMÄÄRAD

(miljonit eurot)

	2005	2006	2007 ja järgnevad kalendriaastad
Belgia	8,6	17,1	25,7
Tšehhi Vabariik	6,9	13,87	20,8
Taani	11,5	23,0	34,5
Saksamaa	72,0	144,0	216,0
Eesti	1,6	3,2	4,85
Kreeka	1,6	3,3	4,9
Hispaania	14,4	28,7	43,1
Prantsusmaa	62,6	125,3	187,9
Iirimaa	13,6	27,1	40,7
Itaalia	25,7	51,3	77,0
Küpros	0,4	0,75	1,1
Läti	1,8	3,6	5,4
Leedu	4,25	8,5	12,8
Luksemburg	0,7	1,4	2,1
Ungari	5,0	10,1	15,1
Malta	0,13	0,25	0,38
Madalmaad	28,6	57,2	85,8
Austria	7,1	14,2	21,3
Poola	23,1	46,3	69,6
Portugal	4,8	9,7	14,5
Sloveenia	1,45	2,9	4,35
Slovakkia	2,6	5,2	7,9
Soome	6,2	12,4	18,6
Rootsi	8,5	17,1	25,6
Ühendkuningriik	37,7	75,4	113,1

”

26. 31999 R 1257: nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

1. II jaotise IX peatüki järele lisatakse järgmine peatükk:

“IXa PEATÜKK

ERIMEETMED UUTE LIIKMESRIIKIDE JAOKS

I ALAPEATÜKK

KÕIGILE UUTELE LIIKMESRIIKIDELE KOHALDATAV LISATOETUS

ARTIKKEL 33a

Üldsätted

Käesolev alapeatükk sätestab tingimused, mille kohaselt võib anda I–IX peatükis ettenähtud toetuse suhtes täiendavat lisatoetust maaelu arendamise üleminekumeetmetele Tšehhi Vabariigis, Eestis, Küprosel, Lätis, Leedus, Ungaris, Maltal, Poolas, Sloveenias ja Slovakkias (edaspidi “uued liikmesriigid”), et rahuldada uute liikmesriikide erivajadused programmitöö perioodil 2004–2006.

ARTIKKEL 33b

Toetus restruktureerimisel olevatele elatustaludele

1. Restruktureerimisel olevate elatustalude toetamine aitab saavutada järgmisi eesmärke:
 - a) kergendada maaelu üleminekuprobleeme ajal, mil uute liikmesriikide põllumajandussektor ja maamajandus on ühtse turu konkurentsiall;
 - b) hõlbustada ja soodustada majanduslikult veel mitte elujõuliste talumajapidamiste restruktureerimist.

Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab “elatustalud” talumajapidamisi, mis toodavad eelkõige oma tarbeks, kuid ka turustavad osa oma toodangust.

2. Et saada toetust, peab põllumajandustootja esitama äriplaani,
 - a) millest nähtub talu tulevane majanduslik elujõulisus;
 - b) mis sisaldab andmeid vajalike investeeringute kohta;
 - c) mis kirjeldab vahe- ja lõppeesmärki vastaval perioodil.
3. Lõikes 2 osutatud äriplaani järgimist kontrollitakse kolme aasta pärast. Kui äriplaanis seatud eesmärgid ei ole kolme aasta järel toimuva kontrollimise ajaks saavutatud, lõpetatakse edasise toetuse andmine, kuid eelnevalt saadud toetust tagasi ei nõuta.
4. Toetust makstakse igal aastal ühesuuruse maksena II lisas toodud maksimaalse lubatud summa ulatuses, kuid mitte kauem kui viie aasta jooksul.

ARTIKKEL 33c

Toetus ühenduse nõuetega vastavusse viimiseks

1. Toetust võib anda, et aidata uute liikmesriikide põllumajandustootjatel kohaneda ühenduse kehtestatud nõuetega keskkonnakaitse, inim-, looma- ja taimetervishoiu, loomade heaolu ja tööohutuse valdkonnas, kuni ajani, millal peab olema saavutatud nõuetele vastavus.
2. Põllumajandustootjatel on õigus saada toetust, kui nad:
 - a) saavad I peatüki alusel investeeringutoetust, mille tulemusel saavutatakse vastavus asjakohastele nõuetele, või
 - b) esitavad senise loomapidamispraktika ajakohastamise ja/või muutmise kava asjakohaste miinimumnõuete järgimiseks, mille koostab või kinnitab antud alal pädev isik.

Toetust võivad saada ainult põllumajandustootjad, kes tõestavad, et nende talumajapidamine on majanduslikult elujõuline või muutub majanduslikult elujõuliseks pärast toetuse saamise perioodi lõppu.

3. Toetust antakse igal aastal kahaneva sammuga, vähendades seda nullini võrdse suurusega summade kaupa. Seda makstakse kuni ajani, millal peab olema saavutatud nõuetele vastavus, kuid mitte kauem kui viie aasta jooksul.

Toetuse suurus määratakse nii, et see võimaldaks vältida liigse kulu hüvitamist. Aastatoetuse taseme kindlaksmääramisel võetakse arvesse tulu vähenemist ning lisainvesteeringute ja -töökoormusega seotud kulusid.

Lubatud toetuse maksimumsumma esimesel aastal ühenduse toetuse saamiseks on sätestatud II lisas. Kui toetust ei saa arvutada pindala põhiseaduse, võib programmi raames määrata muu samaväärse summa.

ARTIKKEL 33d

Tootjarühmad

1. Järgmiste eesmärkidega tootjarühmade asutamise ja tegevuse hõlbustamiseks antakse toetust ühesuuruse maksena:

a) sellise rühma liikmeks oleva tootja tootmisprotsessi ja toodangu turunõuetega kohandamine;

- b) kauba ühisturustamine, kaasa arvatud kauba müügiks ettevalmistamine, müügi tsentraliseerimine ja müük hulgiostjatele, ning
- c) ühiseeskirjade väljatöötamine tootmisteabe kohta, esmajoones saagi koristamise ja kättesaadavuse kohta.

2. Toetust antakse ainult sellistele tootjarühmadele, keda uute liikmesriikide pädevad asutused on ühinemiskuupäeva ja programmitöö lõppemise vahelisel ajal ametlikult tunnustanud kas siseriikliku või ühenduse õiguse alusel.

3. Toetust antakse aastamaksetena esimese viie aasta jooksul pärast tootjarühma tunnustamist. See arvutatakse tootjarühma turustatud aastatoodangu alusel ning see ei tohi olla suurem kui:

- a) 5%, 5%, 4%, 3% ja 2% kuni 1 000 000 euronit ulatuvast toodangu väärtusest, mis turustati vastavalt esimesel, teisel, kolmandal, neljandal ja viiendal aastal, ning
- b) 2,5%, 2,5%, 2,0%, 1,5% ja 1,5% üle 1 000 000 euro ulatuvast toodangu väärtusest, mis turustati vastavalt esimesel, teisel, kolmandal, neljandal ja viiendal aastal.

Ühelgi juhul ei ületa toetus II lisas sätestatud lubatud maksimumsummasid.

Malta puhul võib ette näha miinimumtoetuse tootmissektorile, mille kogutoodang on erakordselt väike. Asjaomase sektori ja toetustaseme määrab kindlaks komisjon.

ARTIKKEL 33e

Tehniline abi

1. Toetust võib anda programmi ettevalmistamiseks, jälgimiseks, hindamiseks ja kontrollmeetmeteks, mis on vajalikud maaelu arengukava rakendamiseks.
2. Lõikes 1 nimetatud meetmed hõlmavad eelkõige järgmist:
 - a) uuringud;
 - b) partneritele, abisaajatele ja avalikkusele suunatud tehnilise abi meetmed, kogemuste ja teabevahetus;
 - c) juhtimiseks, järelevalveks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ja omavahel ühendamine;
 - d) hindamismeetodite täiendamine ja teabevahetus selles valdkonnas.

ARTIKKEL 33f

Leader+ tüüpi meetmed

1. Toetust võib anda meetmetele, mis on suunatud maakogukondade ettevalmistamiseks kohalike maaelu arengu strateegiate koostamiseks ja ellurakendamiseks.

Nende meetmete hulka kuuluvad eelkõige:

- a) tehniline abi kohaliku piirkonna uuringutele ja piirkonna analüüs, võttes arvesse kohaliku elanikkonna soove;
- b) elanikkonna informeerimine ja koolitus, et julgustada aktiivset osalemist arenguprotsessides;
- c) kohalikku kogukonda esindavate partnerluste moodustamine;
- d) integreeritud arengustrateegiate koostamine;
- e) uuringute rahastamine ja toetustaotluste koostamine.

2. Toetust võib anda selliste territoriaalset maaelu arendamist käsitlevate integreeritud pilootstrateegiate rakendamiseks, mille on koostanud kohalikud tegevusgrupid ning mis on kooskõlas põhimõtetega, mis on sätestatud liikmesriikidele edastatud komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teatise (maaelu arengut käsitleva ühenduse algatuse (Leader +) suuniste kehtestamise kohta)* punktides 12 ja 14. Toetust antakse vaid piirkondadele, kus on juba piisav haldussuutlikkus ja kogemused kohaliku maaelu arendamise laadsetest lähenemisviisidest.
3. Lõikes 2 osutatud kohalikud tegevusgrupid võivad osaleda piirkondade- ja riikidevahelises koostöös vastavalt põhimõtetele, mis on ette nähtud lõikes 2 osutatud komisjoni teatise punktides 15–18.
4. Uutele liikmesriikidele ja kohalikele tegevusgruppidele võimaldatakse juurdepääs lõikes 2 nimetatud komisjoni teatise punktis 23 nimetatud Maapiirkondade Vaatluskeskusele.

ARTIKKEL 33g

Talumajapidamistele suunatud nõustamis- ja teabeleviteenused

Lisaks artikli 33 kolmandas taandes sätestatud meetmetele antakse toetust talumajapidamiste nõustamis- ja teabeleviteenuste osutamiseks.

ARTIKKEL 33h

Täiendavad otsetoetused

1. Ajutise ja erakordsena võib ainult aastatel 2004–2006 anda toetust põllumajandustootjatele, kellel on õigus taotleda täiendavat riiklikku otsetoetust või abi määruse (EÜ) nr 1259/1999** artikli 1c alusel.
2. Põllumajandustootjale aastate 2004, 2005 ja 2006 kohta antav toetus ei tohi olla suurem kui erinevus alljärgnevate punktide vahel:
 - a) uues liikmesriigis asjakohasel aastal kohaldatav otsetoetuste tase vastavalt määruse (EÜ) nr 1259/1999 artiklile 1a või kõnealuse määruse artikli 1b lõikele 2 ning
 - b) 40% otsetoetuste tasemest, mida asjakohasel aastal kohaldatakse 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga ühenduses.
3. Ühenduse panus käesoleva artikli alusel uues liikmesriigis aastate 2004, 2005 ja 2006 kohta antavas toetuses ei ületa 20% tema vastavast aastaeraldise. Uus liikmesriik võib selle 20%-lise aastamäära asendada järgmiste määradega: 2004. aasta kohta 25%, 2005. aasta kohta 20% ja 2006. aasta kohta 15%.

4. Käesoleva artikli alusel põllumajandustootjale antud toetust käsitletakse:
- a) Küprose puhul täiendava riikliku otsetoetusena määruse (EÜ) nr 1259/1999 artikli 1c lõikes 3 osutatud kogusummade kohaldamisel;
 - b) kõigi teiste uute liikmesriikide puhul täiendava riikliku otsetoetuse või abina määruse (EÜ) nr 1259/1999 artikli 1c lõikes 2 osutatud maksimumtasemete kohaldamisel.

II ALAPEATÜKK

MALTALE KOHALDATAV LISATOETUS

ARTIKKEL 33i

Täiendav riigiabi Maltal

1. Maltal võib anda toetust spetsiaalse ajutise riigiabi saajatele Malta põllumajanduse turupoliitika eriprogrammi (SMPPMA) alusel, mis on ette nähtud käesoleva akti XI lisa 4. peatüki “Põllumajandus” A jao punktis 1.

2. Erandina artikli 33h lõikest 3, ühenduse panus käesoleva artikli ja artikli 33h alusel Maltal antavas toetuses aastate 2004, 2005 ja 2006 kohta ei ületa 20% selle aasta aastaeraldise. Malta võib selle 20%-lise aastamäära asendada järgmiste määradega: 2004. aasta kohta 25%, 2005. aasta kohta 20% ja 2006. aasta kohta 15%.

3. SMPPMA programmis ettenähtud maksimumsummade kohaldamisel käsitletakse käesoleva artikli kohaselt antud toetust spetsiaalse ajutise riigiabina SMPPMA alusel.

ARTIKKEL 33j

Täistööajaga põllumajandustootjad Maltal

Ajutist eritoetust antakse täistööajaga põllumajandustootjatele, et võimaldada neil kohaneda turukeskkonna muutustega, mis tulenevad tollimaksude kadumisest pärast ühinemist.

Toetust makstakse igal aastal vähenevalt mitte kauem kui viie aasta jooksul. Ette on nähtud kolme liiki toetusi:

a) toetus niisutatud maa-ala hektari kohta;

- b) toetus niisutamata maa-ala hektari kohta;
- c) toetus loomühiku kohta loomakasvatustalupidajatele.

Toetus määratakse kindlaks talu sissetuleku eeldatava languse suhtes, mis tuleneb tollimaksude kadumisest ja sellele järgnevast põllumajandussaaduste hinna langusest. Toetus määratakse kindlaks tasemel, mis välistab liigsete toetuste maksmise, eelkõige seoses tootepõhise riigiabiga SMPPMA alusel.

Nende kolme toetuseliigi puhul määrab maksimaalsed lubatud summad talupidajate kohta kindlaks komisjon.

III ALAPEATÜKK

ERANDID

ARTIKKEL 33k

Üldsätted

Käesolev alapeatükk sätestab juhud, millal uued liikmesriigid võivad teha erandeid I, IV, V ja VII peatükis määratletud meetmetele kehtestatud abikõlblikkuse kriteeriumidest.

ARTIKKEL 33l

Kõigi uute liikmesriikide suhtes kohaldatavad erandid

1. Erandina artikli 5 esimesest taandest antakse investeeringutoetust talumajapidamistele, mille majanduslikku elujõulisust saab tõestada investeeringu realiseerimise lõpus.

2. Erandina artikli 7 teisest lõigust võib toetuse kogusumma protsendina talumajapidamistesse tehtavate lubatavate investeeringute summast olla kuni 50% ning ebasoodsamates piirkondades kuni 60%. Kui investeeringuid teevad II peatükis osutatud noored põllumajandustootjad, võib toetuse ülempiiriks olla 55% ning ebasoodsamates piirkondades 65%.

3. Erandina artikli 26 lõike 1 teisest taandest antakse investeeringutoetust ettevõtetele, millele on antud keskkonna, hügieenitingimuste ja loomade heaolu miinimumnõuete täitmiseks pärast ühinemist üleminekuperiood. Sellisel juhul täidab ettevõtte asjakohased nõuded kindlaksmääratud üleminekuperioodi lõpuks või investeeringuperioodi lõpuks, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

4. Erandina artikli 29 lõikest 5 esitatakse maaelu arengukava osana piirkondade liigitus metsatulekahjuohu järgi.

ARTIKKEL 33m

Üksikute uute liikmesriikide suhtes kohaldatavad erandid

1. Erandina artikli 11 lõike 1 teisest taandest on Leedu põllumajandustootjad, kellele on eraldatud piimakvoot, kõlblikud saama ennetähtaegselt pensionile jäämise toetust, tingimusel et nad on talumajapidamise üleandmise ajal alla 70aastased.

Toetuse suurus sõltub käesoleva määruse I lisas kehtestatud maksimumsummadest ning see arvutatakse piimakvoodi suuruse ja talumajapidamise kogu põllumajandustegevuse suhtes.

Talumajapidamise üleandjale eraldatud piimakvoodid suunatakse tagasi riiklikku piimakvoodi reservi ilma täiendava hüvitise maksmiseta.

2. Erandina artiklist 21 võib Malta ületada artiklis 20 osutatud piirkondade kogupindala suhtes kehtestatud 10%-lise ülempiiri.

Erandina artikli 24 lõikest 2 võib I lisas sätestatud ühenduse toetuse saamiseks kõlblikke aastaseid ülemmäärasid suurendada meetme puhul, mis on mõeldud Malta kivimüüride säilitamiseks ja kaitseks. Selle erandi alusel hektari kohta makstava maksimumsumma määrab kindlaks komisjon.

3. Erandina artikli 31 lõikest 1 võib Eesti anda toetust põllumajanduslikust kasutusest väljas olnud põllumajandusmaa metsastamiseks, tingimusel et selline maa on olnud eelmise viie aasta jooksul kasutuses. Sellisel juhul võib kõnealune toetus hõlmata peale istutamiskulude ainult artikli 31 lõike 1 teise lõigu esimeses taandes ettenähtud hektarite kohta makstavaid iga-aastaseid lisatasusid.

* EÜT C 139, 18.5.2000, lk 5.

** Määrus (EÜ) nr 1259/1999, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühised eeskirjad (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 113). Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1244/2001 (EÜT L 173, 27.6.2001, lk 1)."

2. Artiklis 34 lisatakse teise lõigu lõppu järgmine taane:

“– uute liikmesriikide erimeetmeid reguleerivad tingimused (IXa peatükk)”

3. Artiklile 42 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul hõlmavad maaelu arengukavad 1. jaanuarist 2004 algavat kolmeaastast ajavahemikku.”.

4. Artikli 44 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul tuleb maaelu arengukavad esitada hiljemalt kuue ühinemisjärgse kuu jooksul.”

5. Artikli 44 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul kiidab komisjon maaelu arengu programmitöö dokumendid heaks määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 50 lõikes 2 sätestatud korras kuue kuu jooksul alates kavade esitamisest, kui kõnealune kuuekuuline ajavahemik lõpeb pärast ühinemiskuupäeva.”

6. III jaotise IV peatüki järele lisatakse järgmine peatükk:

“IVa PEATÜKK

UUSI LIIKMESRIIKE KÄSITLEVAD ERISÄTTED

ARTIKKEL 47a

1. Ühenduse toetust, mida uutes liikmesriikides antakse:
- a) artikli 35 lõikes 1 ja lõike 2 teises taandes osutatud meetmetele;
 - b) elatustaludele (artikkel 33b);
 - c) ühenduse nõuetega vastavusse viimiseks (artikkel 33c);
 - d) tootjarühmadele (artikkel 33d);
 - e) tehnilise abi jaoks (artikkel 33e);
 - f) täiendava otsetoetusena (artikkel 33h);

g) täiendava riigiabina Maltal (artikkel 33i);

h) täistööajaga põllumajandustootjatele Maltal (artikkel 33j);

rahastatakse EAGGF tagatisrahastust vastavalt käesolevas peatükis sätestatud tingimustele.

2. Ühenduse toetust, mida antakse Leader+ tüüpi meetmetele (artikkel 33f) eesmärgi 2 sihtaladel, rahastatakse EAGGF arendusrahastust.

3. Ei kohaldata järgmisi sätteid:

a) nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ) nr 1605/2002 (Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta)* artiklid 149–153,

b) käesoleva määruse artikli 35 lõige 1 ja lõike 2 teine taane, artikli 36 lõige 2 ning artikkel 47.

ARTIKKEL 47b

1. Ühendus osaleb rahastamisel määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklites 29–32 sätestatud korras.

Eesmärgi 1 sihtaladel võib ühenduse rahaline toetus olla kuni 80%.

Erandina määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 30 lõikest 2 on kulutused kõlblikud saama abi ainult juhul, kui need on tegelikult välja makstud maaelu arengutoetuse saajale pärast 31. detsembrit 2003 ja pärast kuupäeva, mil maaelu arengukava esitati komisjonile. Kulutuste toetuse tingimustele vastavuse alguseks loetakse kõnealustest kuupäevadest hilisemat.

2. Kohaldatakse määrust (EÜ) nr 1258/1999 (ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta),** välja arvatud artikkel 5 ja artikli 7 lõige 2.

* EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

** EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103.”

7. Artikli 49 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul võib EAGGF tagatisrahastu osaleda maaelu arendamisega seotud hindamiste rahastamisel vastavalt IVa peatüki sätetele. Eelhindamisega seotud kulutused on toetust saama kõlblikud vaid juhul, kui need on välja makstud alates 1. jaanuarist 2004.”

8. Artiklile 50 lisatakse järgmine lõik:

“Erandina esimesest lõigust võetakse uusi liikmesriike käsitlevad spetsiaalsed finantssätted, samuti nende finantssätete kehtestamist hõlbustavad ja praktiliste probleemide lahendamiseks vajalikud mehhanismid vastu määruse (EÜ) nr 1258/1999 artiklis 13 sätestatud korras.”

9. Artikli 8 lõike 2 esimeses taandes, artikli 12 lõikes 1, artikli 15 lõikes 3, artikli 16 lõikes 3, artikli 31 lõikes 4 ja lisa pealkirjas asendatakse sõna “lisa” sõnadega “I lisa”.

10. II lisana lisatakse järgmine lisa:

“II LISA

Uute liikmesriikide erimeetmetega seotud summade tabel

Artikkel	Objekt	EUR	
Artikkel 33b	Elatustalud	1 000 ⁽¹⁾	Talu kohta aastas
Artikkel 33c	Ühenduse nõuetega vastavusse viimine	200	Hektari kohta esimesel aastal
Artikkel 33d	Tootjarühmad	100 000	Esimesel aastal
		100 000	Teisel aastal
		80 000	Kolmandal aastal
		60 000	Neljandal aastal
		50 000	Viiendal aastal

(1) Poola puhul on lubatav maksimumsumma kuni 1250 eurot.

”.

27. 31999 R 1259: nõukogu määrus (EÜ) nr 1259/1999, 17. mai 1999, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühised eeskirjad (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 113); muudetud järgmise aktiga:

– 32001 R 1244: nõukogu määrus (EÜ) nr 1244/2001, 19.6.2001 (EÜT L 173, 27.6.2001, lk 1).

- a) Artiklis 1 asendatakse sõna “lisa” sõnadega “I lisa”;
- b) Artikli 1 järele lisatakse järgmised artiklid:

“Artikkel 1a

Toetuskavade sisseseadmine uutes liikmesriikides

Tšehhi Vabariigis, Eestis, Küprosel, Lätis, Leedus, Ungaris, Maltal, Poolas, Sloveenias ja Slovakkias (edaspidi “uus liikmesriik” või “uued liikmesriigid”) seatakse artiklis 1 osutatud toetuskavade alusel antavad otsetoetused sisse järgmise kava kohaselt, kus juurdekasv on väljendatud protsendina 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga ühenduses sel ajal kohaldatud kõnealuste toetuste tasemest:

2004. aastal	25%
2005. aastal	30%
2006. aastal	35%
2007. aastal	40%
2008. aastal	50%
2009. aastal	60%
2010. aastal	70%
2011. aastal	80%
2012. aastal	90%
2013. aastast	100%

Artikkel 1b

Ühtse pindalatoetuse kava uutele liikmesriikidele

1. Uued liikmesriigid võivad hiljemalt ühinemiskuupäevaks otsustada, et nad asendavad artiklis 1 osutatud toetuskavad lõikes 9 nimetatud kohaldamisaja jooksul ühtse toetusega (edaspidi nimetatud “ühtne pindalatoetus”), mida arvutatakse vastavalt lõikele 2.
2. Ühtset pindalatoetust makstakse üks kord aastas. Selle arvutamiseks jagatakse vastavalt lõikele 3 kehtestatud aastane rahastamise kogusumma iga uue liikmesriigi põllumajandusmaaga, mis on kindlaks määratud vastavalt lõikele 4.
3. Komisjon kehtestab iga uue liikmesriigi jaoks aastase rahastamise kogusumma:
 - nende vahendite summana, mida asjaomasel kalendriaastal saab uues liikmesriigis maksta otsetoetuseks artiklis 1 osutatud toetuskava alusel,

- ühenduse asjakohaste eeskirjade kohaselt ja ühinemisaktis iga toetuskava jaoks sätestatud koguseliste näitajate alusel (nagu näiteks baaskülvipind, lisatasude ülemmäärad ning garanteeritud maksimumkogused (MGQ)), ja
- mida on kohandatud asjaomast, artiklis 1a otsetoetuste järkjärguliseks kehtestamiseks ettenähtud protsendimäära kasutades.

4. Ühtse pindalatoetuse kava alusel on uue liikmesriigi põllumajandusmaa see osa selle riigi põllumajanduskõlvikust, mis on 30. juunil 2003 heas põllumajanduslikus seisundis, sõltumata sellest, kas seda sel hetkel tootmiseks kasutatakse või mitte, ning mida vajaduse korral kohandatakse vastavalt selle uue liikmesriigi poolt pärast komisjonilt nõusoleku saamist kehtestatud objektiivsetele kriteeriumidele.

“Põllumajanduskõlviku” all mõeldakse komisjoni (EUROSTAT) poolt statistika jaoks kinnitatud põllumaa, püsirohuma, püsikultuuride all oleva maa ja koduaedade kogupindala.

5. Ühtse pindalatoetuse kava alusel antakse toetust kõigile põllumajanduslikele maatükkidele, mis vastavad lõikes 4 ettenähtud kriteeriumidele.

Abikõlbliku ala väikseim suurus põllumajandustootja kohta, mille jaoks saab toetust taotleda, on 0,3 hektarit. Iga uus liikmesriik võib objektiivsete kriteeriumide alusel ja pärast komisjonilt nõusoleku saamist otsustada abikõlbliku ala väikseimat suurust tõsta, kuid see ei tohi ületada ühte hektarit.

6. Tootmise või tootmistegurite kasutamise kohustust ei ole. Põllumajandustootjad võivad lõikes 4 nimetatud maad kasutada kõigil põllumajanduslikel eesmärkidel. CN-koodi 5302 10 00 alla kuuluva kanepikiu tootmisele kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1251/1999¹ artikli 5a lõiget 2 ja määruse (EÜ) nr 2316/1999² artiklit 7b.

Ühtse pindalatoetuse kava alusel toetust saavat maad tuleb hoida heas põllumajanduslikus seisundis, mis on kooskõlas keskkonnakaitsenõuetega.

7. Kui mingil aastal ületab ühtne pindalatoetus uues liikmesriigis selle liikmesriigi aastase rahastamise kogusumma, vähendatakse proportsionaalselt selles uues liikmesriigis kohaldatavat siseriiklikku toetuse kogusummat hektari kohta vähenduskoefitsiendi kohaldamise abil.

¹ Nõukogu määrus (EÜ) nr 1251/1999, millega kehtestatakse teatavate põllukultuuride tootjatele toetussüsteem (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 1).

² Komisjoni määrus (EÜ) nr 2316/1999, milles sätestatakse teatavate põllukultuuride tootjate toetussüsteemi kehtestava nõukogu määruse (EÜ) nr 1251/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 280, 30.10.1999, lk 43).

8. Ühtse haldus- ja kontrollsüsteemi kohta määruses (EMÜ) nr 3508/92,¹ eelkõige selle artiklis 2 kehtestatud ühenduse eeskirju kohaldatakse ühtse pindalatoetuse kava suhtes vastavalt vajadusele. Vastavalt sellele iga uus liikmesriik, kes valib selle kava:

- valmistab ette ja töötab läbi põllumajandustootjate iga-aastased abitaotlused. Nendes taotlustes võib olla andmeid ainult taotleja ja deklareeritud põllumajandusliku maatüki kohta (identifitseerimisnumber ja pindala);
- võtab kasutusele maatükkide identifitseerimissüsteemi, mis tagaks, et maatükid, mille kohta esitatakse abitaotlus, on identifitseeritavad ja nende pindala kindlaks määratav, et asjaomaste maatükkide puhul on tegemist põllumajandusmaaga ja et nende kohta ei ole esitatud mingit muud taotlust;
- võtab kasutusele infotehnoloogilise andmebaasi põllumajandustootjate, maatükkide ja esitatud abitaotluste kohta;
- kontrollib abitaotlusi vastavalt määruse (EMÜ) nr 3508/92 artiklitele 7 ja 8.

¹ Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3508/92, millega kehtestatakse ühenduse teatavate toetuskavade ühtne haldus- ja kontrollsüsteem (EÜT L 355, 5. 12.1992, lk 1).

Ühtse pindalatoetuse kava kohaldamine ei mõjuta mingil moel uue liikmesriigi kohustust kohaldada direktiivis 92/102/EMÜ¹ ja määruses (EÜ) nr 1760/2000² ettenähtud ühenduse eeskirju loomade identifitseerimise ja registreerimise kohta.

9. Iga uus liikmesriik saab ühtse pindalatoetuse kava kasutada kuni 2006. aasta lõpuni ning seda perioodi on võimalik uue liikmesriigi taotlusel kaks korda ühe aasta võrra pikendada. Kui lõikest 11 ei tulene teisiti, võib iga uus liikmesriik kava kohaldamise lõpetada selle kohaldamisaja esimese või teise aasta lõpus. Uued liikmesriigid teavitavad komisjoni oma kavatsusest kava kohaldamine lõpetada vähemalt kaks kuud enne viimase kohaldamisaasta lõppu.

10. Enne ühtse pindalatoetuse kava kohaldamisaja lõppu hindab komisjon asjaomase uue liikmesriigi valmisolekut kohaldada täies ulatuses artiklis 1 osutatud toetuskavu.

¹ Nõukogu direktiiv 92/102/EMÜ loomade identifitseerimise ja registreerimise kohta (EÜT L 355, 5.12.1992, lk 32).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1760/2000 veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi loomise, veiseliha ja veiselihatoodete märgistamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 820/97 kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 1).

Ühtse pindalatoetuse kava kohaldamisaja lõpuks peab uus liikmesriik eelkõige olema võtnud kõik vajalikud meetmed määruses (EMÜ) nr 3508/92 sätestatud ühtse haldus- ja kontrollsüsteemi kasutuselevõtmiseks, et artiklis 1 osutatud toetuskavad toimiksid nõuetekohaselt sel ajal kohaldatavas vormis.

11. Tehtud hindamise alusel komisjon:

a) teatab, et uus liikmesriik võib astuda artiklis 1 osutatud toetuskavade süsteemi, mida kohaldatakse praegustele liikmesriikidele,

või

b) otsustab pikendada ühtse pindalatoetuse kava kohaldamist uue liikmesriigi suhtes ajavahemikuks, mis hinnanguliselt on vajalik, et võimaldada vajaliku haldus- ja kontrollikorra täielik kasutuselevõtmine ja nõuetekohane toimimine.

Enne punktis b nimetatud pikendatud kohaldamisaja lõppu kohaldatakse lõiget 11.

Kuni ühtse pindalatoetuse kava viieaastase kohaldamisaja (s.t 2008. aasta) lõpuni kohaldatakse artiklis 1a sätestatud protsendimäära. Kui ühtset pindalatoetuse kava kohaldatakse punkti b kohaselt tehtud otsuse alusel sellest kuupäevast kauem, kohaldatakse artiklis 1a 2008. aasta kohta sätestatud protsendimäära kuni ühtse pindalatoetuse kava kohaldamise viimase aasta lõpuni.

12. Pärast ühtse pindalatoetuse kava kohaldamisaja lõppu kohaldatakse artiklis 1 osutatud toetuskavu ühenduse asjakohaste eeskirjade kohaselt ja ühinemisaktis iga toetuskava jaoks sätestatud koguseliste näitajate alusel (nagu näiteks baaskülvipind, lisatasude ülemmäärad ning garanteeritud maksimumkogused (MGQ)), piiramata seejuures ühenduse asjakohaste õigusaktide muudatustest tulenevaid võimalikke muutusi. Seejärel kohaldatakse artiklis 1a asjaomaste aastate kohta kehtestatud protsendimäära.

13. Uued liikmesriigid teavitavad komisjoni üksikasjalikult käesoleva artikli kohaldamiseks võetud meetmetest ning eelkõige meetmetest, mis on võetud lõike 7 kohaselt.

14. Ühtse pindalatoetuse kava käsitletakse sekkumisena määruse (EÜ) nr 1258/1999¹ artikli 1 lõike 2 punkti b ja artikli 2 lõike 2 tähenduses.

¹ Nõukogu määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Artikkel 1c

Täiendavad siseriiklikud otsetoetused ja otsetoetused uutes liikmesriikides

1. Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab “Ühise põllumajanduspoliitika laadne siseriiklik kava” iga enne uute liikmesriikide ühinemise kuupäeva kohaldatavat siseriiklikku otsetoetuskava, mille alusel anti põllumajandustootjatele toetust seoses toodanguga, mida hõlmab üks I lisas loetletud EL otsetoetuskavadest.
2. Kui komisjon annab selleks loa, on uutel liikmesriikidel võimalik täiendada otsetoetust, mida makstakse põllumajandustootjale iga I lisas loetletud ühise põllumajanduspoliitika kava alusel, kuni:
 - 55% otsetoetuste tasemest 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga ühenduses aastal 2004, 60% aastal 2005, 65% aastal 2006 ja alates aastast 2007 kuni 30 protsendipunkti üle artiklis 1a asjaomase aasta jaoks kindlaksmääratud taseme. Kartulitärklise sektoris võib Tšehhi Vabariik siiski kogu otsetoetuste järkjärgulise kasutuselevõtmise aja täiendada toetust kuni 100% asjaomaseks aastaks kehtestatud otsetoetuste tasemest 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga ühenduses,

või

- otsetoetuste kogutasemeni, mida põllumajandustootjal oleks iga üksiku toote puhul õigus uues liikmesriigis 2003. kalendriaastal saada ühise põllumajanduspoliitika laadse siseriikliku kava alusel, suurendades seda kümne protsendipunkti võrra. Leedu jaoks võetakse võrdlusaastaks 2002. kalendriaasta ja Sloveenia puhul toimub suurendamine kümme protsendipunkti aastal 2004, 15 protsendipunkti aastal 2005, 20 protsendipunkti aastal 2006 ja 25 protsendipunkti aastal 2007.

Iga asjaomase ühise põllumajanduspoliitika kava puhul võib uus liikmesriik valida kohaldamiseks ühe eespool nimetatud kahest võimalusest.

Otsetoetuste kogumäär, mida võidakse ühinemise järel uutes liikmesriikides põllumajandustootjale anda asjaomase EL kava alusel, koos kõigi täiendavate siseriiklike otsetoetustega, ei tohi ületada seda otsetoetuste määra, mida põllumajandustootja võib 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga ühenduses sel ajal liikmesriikidele kohaldatava vastava kava alusel saada.

3. Küpros võib täiendada otsetoetust, mida makstakse põllumajandustootjale ühe I lisas loetletud ühise põllumajanduspoliitika kava alusel, kuni toetuse kogumäärani, mida põllumajandustootjal oleks olnud õigus Küprosel saada 2001. aastal.

Küprose ametiasutused tagavad, et otsetoetuste kogusumma, mida Küprosel ühinemise järel põllumajandustootjale asjaomase EL kava alusel antakse, koos kõigi täiendavate siseriiklike otsetoetustega, ei ületaks mingil juhul seda otsetoetuste määra, mida põllumajandustootjal oleks selle kava alusel 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga ühenduses asjaomasel aastal õigus saada.

Antava täiendava siseriikliku abi kogusumma on näidatud II lisas.

Antavat täiendavat siseriiklikku abi võib kohandada, kui ühise põllumajanduspoliitika areng selle vajalikuks muudab.

Lõikeid 2 ja 5 ei kohaldata Küprose suhtes.

4. Kui uus liikmesriik otsustab kohaldada ühtse pindalatoetuse kava, võib ta lõigetes 5 ja 8 sätestatud tingimustel anda täiendavat siseriiklikku otsetoetust.

5. Sektori kohta antava täiendava siseriikliku abi kogusumma sel aastal, kui kohaldatakse ühtse pindalatoetuse kava, on piiratud selle sektori jaoks ettenähtud eriomase rahastamise kogusummaga. Rahastamise kogusumma on võrdne järgmiste näitajate vahega:
 - sektori kohta antav kogutoetus, mis tuleneb lõike 2 esimese või teise taande kohaldamisest, ja
 - asjaomases uues liikmesriigis ühtse pindalatoetuse kava alusel vastavas sektoris asjaomasel aastal saada olev otsetoetuste kogusumma.
6. Uus liikmesriik võib objektiivsete kriteeriumide alusel ja pärast komisjonilt loa saamist kindlaks määrata antava täiendava siseriikliku abi summad.
7. Komisjoni loas:
 - täpsustatakse asjaomase ühise põllumajanduspoliitika laadse siseriikliku otsetoetuse kava, kui kohaldatakse lõike 2 teist taanet,

- määratakse kindlaks, millise tasemeni täiendavat siseriiklikku abi makstakse, täiendava siseriikliku abi määr ja kui see on asjakohane, abi andmise tingimused,
 - märgitakse ära kohanduste tegemise võimalus, kui ühise põllumajanduspoliitika areng selle vajalikuks muudab.
8. Täiendavat siseriiklikku toetust või abi ei anta põllumajanduslikule tegevusele, mis on hõlmatud sellise ühise turukorraldusega, mis ei saa otsetoetust artiklis 1 osutatud toetuskava alusel.
9. Lisaks täiendavale siseriiklikule otsetoetusele võib Küpros kuni 2010. aasta lõpuni anda üleminekuaegset järk-järgult vähenevat siseriiklikku abi. Seda riigiabi võib anda ühenduse abiga sarnasel moel, nagu näiteks toodanguga sidumata toetusena.

Võttes arvesse 2001. aastal antud siseriikliku abi olemust ja suurust, võib Küpros anda riigiabi III lisas loetletud sektoritele või allsektoritele kuni kõnealuses lisas täpsustatud ulatuseni.

Antavat riigiabi võib kohandada, kui ühise põllumajanduspoliitika areng selle vajalikuks muudab. Kui sellised kohandused vajalikuks osutuvad, muudetakse komisjoni otsuse põhjal abisummasid või abiandmise tingimusi.

Küpros esitab riigiabimeetmete kohaldamise kohta komisjonile igal aastal aruande, kus on näidatud abi vorm ja summad sektori või allsektori kohta.

10. Lisaks täiendavale siseriiklikule otsetoetusele võib Läti kuni 2008. aasta lõpuni anda üleminekuaegset järk-järgult vähenevat siseriiklikku abi. Seda riigiabi võib anda ühenduse abiga sarnasel moel, nagu näiteks toodanguga sidumata toetusena.

Läti võib anda riigiabi IV lisas loetletud sektoritele või allsektoritele kuni kõneluses lisas täpsustatud ulatuseni.

Antavat riigiabi võib kohandada, kui ühise põllumajanduspoliitika areng selle vajalikuks muudab. Kui sellised kohandused vajalikuks osutuvad, muudetakse komisjoni otsuse põhjal abisummasid või abiandmise tingimusi.

Läti esitab riigiabimeetmete kohaldamise kohta komisjonile igal aastal aruande, kus on näidatud abi vorm ja summad sektori või allsektori kohta.”;

c) Artiklit 2a täiendatakse järgmise lõikega:

“8. Lihtsustatud kava ei kohaldata uutele liikmesriikidele.”;

d) Artikli 11 lõige 4 asendatakse järgmisega:

“4. Komisjon võtab kooskõlas lõikega 2 vastu:

- artikli 2a üksikasjalikud rakenduseeskirjad, sealhulgas kõik lihtsustamise saavutamiseks vajalikud erandid asjaomastest määrustest ja määrusest (EMÜ) 3508/92*, eelkõige abisaamistingimusi, kohaldamiskuupäevi ning maksmist ja kontrolli käsitlevad sätted, samuti üksikasjalikud eeskirjad topeltnõuete vältimiseks lihtsustatud kavaga hõlmatud maa-ala ja tootmise osas,
- artiklis 1b sätestatud ühtse pindalatoetuse kava kohaldamisega seotud üksikasjalikud eeskirjad,
- I lisa muudatused, mis võivad artiklis 1 sätestatud kriteeriume arvesse võttes vajalikuks osutada, ja

- vajaduse korral käesoleva määruse üksikasjalikud rakenduseeskirjad, sealhulgas eelkõige artiklite 3 ja 4 eiramise välistamiseks vajalikud meetmed ning artiklit 7 käsitlevad meetmed.

*Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3508/1992, 27. novembri 1992, ühenduse teatavate toetuskavade ühtse haldus- ja kontrollsüsteemi loomise kohta (EÜT L 355, 5.12.1992, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 495/2001 (EÜT L 72, 14.3.2001, lk 6”;

- e) Lisa pealkiri asendatakse pealkirjaga “I lisa”;

f) Lisatakse järgmised lisad:

“II LISA

Tabel 1: Küpros: Täiendavad siseriiklikud otsetoetused, kui kohaldatakse tavalisi otsetoetuskavu

Järgjärgulise kasutusele võtmise protsent	25%	30%	35%	40%	50%	60%	70%	80%	90%
Sektor	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Põllukultuurid (v.a kõva nisu)	7.913.822	7.386.234	6.858.646	6.331.058	5.275.881	4.220.705	3.165.529	2.110.353	1.055.176
Kõva nisu	2.269.470	2.118.172	1.966.874	1.815.576	1.512.980	1.210.384	907.788	605.192	302.596
Kaunviljad	30.228	28.273	26.318	24.363	20.363	16.362	12.272	8.181	4.091
Piim ja piimatooted	0	899.576	1.572.371	2.178.000	1.815.000	1.452.000	1.089.000	726.000	363.000
Veiseliha	3.456.709	3.226.262	2.995.814	2.765.367	2.304.473	1.843.578	1.382.684	921.789	460.895
Lambad ja kitsed	8.267.087	7.715.948	7.164.809	6.613.669	5.511.391	4.409.113	3.306.835	2.204.556	1.102.278
Oliiviõli	5.951.250	5.554.500	5.157.750	4.761.000	3.967.500	3.174.000	2.380.500	1.587.000	793.500
Tubakas	782.513	730.345	678.178	626.010	521.675	417.340	313.005	208.670	104.335
Banaanid	3.290.625	3.071.250	2.851.875	2.632.500	2.193.750	1.755.000	1.316.250	877.500	0
Kuivatatud viinamarjad	104.393	86.562	68.732	50.901	15.241	0	0	0	0
Kokku	32.066.096	30.817.121	29.341.366	27.798.445	23.138.253	18.498.483	13.873.862	9.249.241	4.185.871

Tabel 2: Küpros: Täiendavad siseriiklikud otsetoetused, kui otsetoetustele kohaldatakse ühtse pindalatoetuse kava

Sektor	2004	2005	2006	2007	2008
Põllukultuurid (v.a kõva nisu)	6.182.503	3.997.873	2.687.095	1.303.496	0
Kõva nisu	2.654.980	2.469.490	2.358.196	2.240.719	2.018.131
Kaunviljad	27.346	20.566	16.498	12.204	4.068
Piim ja piimatooted	0	1.165.968	2.365.032	3.566.500	3.548.500
Veiseliha	4.608.945	4.608.945	4.608.945	4.608.945	4.608.945
Lambad ja kitsed	10.932.782	10.887.782	10.860.782	10.832.282	10.778.282
Oliiviõli	7.215.000	6.855.000	6.639.000	6.411.000	5.979.000
Kuivatatud viinamarjad	182.325	176.715	173.349	169.796	163.064
Banaanid	4.368.300	4.358.700	4.352.940	4.346.860	4.335.340
Tubakas	1.049.000	1.046.750	1.045.400	1.043.975	1.041.275
Kokku	37.221.182	35.587.790	35.107.238	34.535.778	32.476.606

III LISA

Küprose riigiabi

Sektor	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Põllukultuurid (v.a kõva nisu)	7.920.562	6.789.053	5.657.544	4.526.035	3.394.527	2.263.018	1.131.509
Piim ja piimatooted	7.122.260	5.066.822	3.359.449	1.995.577	1.496.683	997.789	498.894
Veiseliha	227.103	194.660	162.216	129.773	97.330	64.887	
Lambad ja kitsed	3.597.708	3.083.750	2.569.791	2.055.833	1.541.875	1.027.917	513.958
Sealiha	9.564.120	8.197.817	6.831.514	5.465.211	4.098.909	2.732.606	1.366.303
Linnuliha ja munad	3.998.310	3.427.123	2.855.936	2.284.749	1.713.561	1.142.374	571.187
Vein	15.077.963	12.923.969	10.769.974	8.615.979	6.461.984	4.307.990	2.153.995
Oliiviõli	7.311.000	6.266.571	5.222.143	4.177.714	3.133.286	2.088.857	1.044.429
Lauaviinamarjad	3.706.139	3.176.691	2.647.242	2.117.794	1.588.345	1.058.897	529.448
Töödeldud tomatid	411.102	352.373	293.644	234.915	176.187	117.458	58.729
Banaanid	445.500	381.857	318.214	254.571	190.929	127.286	63.643
Lehtpuuviljad, sh luuviljad	9.709.806	8.322.691	6.935.576	5.548.461	4.161.346	2.774.230	1.387.115
Mandlid	2.531.871	2.170.175	1.808.479	1.446.783	1.085.088	723.392	361.696
Jaanikaunad	517.500	443.571	369.643	295.714	221.786	147.857	73.929
Kokku	72.140.945	60.797.123	49.801.366	39.149.111	29.361.833	19.574.556	9.754.835

IV LISA

Läti riigiabi

Sektor	2004	2005	2006	2007	2008
Lina	654.000	523.200	392.400	261.600	130.800
Piim ja piimatooted	5.236.000	-	-	-	-
Sealiha	204.000	163.200	122.400	81.600	40.800
Lambad ja kitsed	107.000	85.600	64.200	42.800	21.400
Seemned	109.387	87.510	66.110	44.710	23.310
Kokku	6.310.387	859.510	645.110	430.710	216.310

28. 31999 R 1493: nõukogu määrus (EÜ) nr 1493/1999, 17. mai 1999, veinitoru ühise korralduse kohta (EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 32000 R 1622: komisjoni määrus (EÜ) nr 1622/2000, 24.7.2000 (EÜT L 194, 31.7.2000, lk 1),
- 32000 R 2826: nõukogu määrus (EÜ) nr 2826/2000, 19.12.2000 (EÜT L 328, 23.12.2000, lk 2),
- 32001 R 2585: nõukogu määrus (EÜ) nr 2585/2001, 19.12.2001 (EÜT L 345, 29.12.2001, lk 10).

a) Artikli 1 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

“Ühinemisel otsustatakse, kas Poola klassifitseeritakse III lisas sätestatud viinamarjakasvatusevõõndisse A.”;

b) Artikli 5 lõikele 2 lisatakse punkt d:

“d) Küprose puhul istutusõigus 2000 hektarile kvaliteetveini tootmiseks enne ühinemist olemasolevatest Küprose riigi varudest. Küpros esitab komisjonile nimekirja piirkondadest, millele eraldatakse nendest riigi varudest tulenev istutusõigus.”;

c) Artiklile 6 lisatakse lõige 4:

“4. Tšehhi Vabariigile eraldatakse mpv-kvaliteetveini tootmiseks uued istutusõigused 2% ulatuses Tšehhi Vabariigis 1. mail 2004 kasutuses olevast viinamarjaistanduste kogupindalast. Need õigused suunatakse riigi varudesse, mille suhtes kohaldatakse artiklit 5.

Malta eraldatakse mpv-kvaliteetveini tootmiseks uued istutusõigused 1000 hektarile Malta täisistutatud viinamarjakasvatuse kogupindalast. Neid uusi istutusõigusi kasutatakse hiljemalt 2005/2006. veiniaastal. Kui neid õigusi ei ole 2005/2006. veiniaastaks kasutatud, suunatakse need varudesse, mille suhtes kohaldatakse artiklit 5.”;

d) Artikli 19 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Kui Poola klassifitseeritakse viinamarjakasvatusevõõndiks artikli 1 lõike 3 alusel, märgib Poola ühinemisel iga oma territooriumil toodetava kvaliteetveini tootmiseks sobivad viinamarjasordid.”;

e) Artikli 27 lõige 7 asendatakse järgmisega:

“7. Füüsiline või juriidiline isik või isikute rühm, kes töötleb viinamarjakasvatustsvööndist A, viinamarjakasvatustsvööndi B Saksamaa osast või Austria või Tšehhi Vabariigi viinamarjakasvatustsaladelt korjatud viinamarju, peab nende töötlemise kõrvalsaadused kõrvaldama järelevalve all ja kindlaksmääratavatel tingimustel.”;

f) Artikli 44 lõigetes 6 ja 13 lisatakse sõna “Iirimaa” järele sõna “Poola”;

g) I lisa punkti 3 täiendatakse järgmise lausega:

“Ungarist pärit mpv-kvaliteetveini “Tokaji eszencia” ei käsitleta kääriiva viinamarjavirdena.”;

h) III lisas (viinamarjakasvatustsvööndid):

– punktile 1 lisatakse alapunkt d:

“d) Tšehhi Vabariigis, Čechy: viinamarjakasvatustsala järgmistes viinamarjakasvatustspiirkondades: pražská, mělnická, roudnická, žernosecká, mostecká, čáslavská”

- punktile 2 lisatakse alapunktid d, e ja f:

- “d) Tšehhi Vabariigis, Morava: viinamarjakasvatusala järgmistes viinamarjakasvatuspiirkondades: brněnská, bzenecká, mikulovská, mutěnická, velkopavlovická, znojemská, strážnická, kyjovská, uherskohradišťská, Podluží ja viinamarjakasvatusalad, mis ei ole hõlmatud punkti 1 alapunktiga d;
- e) Slovakkias: Väikeste Karpaatide, Lõuna-Slovakkia, Nitra, Kesk-Slovakkia ja Ida-Slovakkia viinamarjakasvatuspiirkonnad ja viinamarjakasvatuspiirkonnad, mis ei ole hõlmatud punktiga 3;
- f) Sloveenias viinamarjakasvatusalad Podravje piirkonnas: ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš, mariborski vinorodni okoliš, radgonsko-kapelski vinorodni okoliš, šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš, vinorodni okoliš Haloze, prekmurski vinorodni okoliš, vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice, Posavje piirkonnas: bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš, vinorodni okoliš Bela krajina, vinorodni okoliš Dolenjska ja viinamarjakasvatusalad, mis ei ole hõlmatud punkti 5 alapunktiga d.”

- punktile 3 lisatakse järgmine tekst:

“Slovakkias Tokay piirkond.”

- punktile 4 lisatakse järgmine tekst:

“Ungaris kõik viinamarjakasvatusalad.”

- punktile 5 lisatakse alapunkt d:

“d) Sloveenias viinamarjakasvatusalad Primorska piirkonnas: vinorodni okoliš Goriška Brda, vinorodni okoliš Vipavska dolina, koprski vinorodni okoliš ja vinorodni okoliš Kras”

- punktile 6 lisatakse järgmine lõik:

“Küprosel koosneb viinamarjakasvatusvöönd C III a viinamarjakasvatusalast, mis asub kõrgemal kui 600 meetrit üle merepinna”.

- punktile 7 lisatakse alapunktid f ja g:

“f) Küprosel viinamarjakasvatusala, mis ei asu kõrgemal kui 600 meetrit üle merepinna;

g) Maltal: viinamarjakasvatusala.”;

i) IV lisas lisatakse punktile 4 alapunkt d:

“d) veini valamine sette või viinamarja pressimisjäägi või pressitud aszú massi peale, kui sellist menetlust kasutatakse kindlaks määratavatel tingimustel traditsiooniliselt “Tokaji fordítás” ja “Tokaji másolás” tootmiseks Tokajhegyalja piirkonnas Ungaris”;

j) V lisas:

– A osa punkti 2 alapunktile b lisatakse järgmine taane:

“– Ungarist pärit Tokaj mpv–kvaliteetveinis, mis Ungari õigusaktide kohaselt on “Tokaji édes szamorodni” või “Tokaji aszú”.”

– A osa punkti 2 alapunktile d lisatakse järgmine tekst:

“Ungarist pärit mpv–kvaliteetveinis, mis Ungari õigusaktide kohaselt on “Tokaji másolás”, “Tokaji fordítás”, “Tokaji aszúeszencia”, “Tokaji eszencia”, “Aszúbor” ja “Töppedt szőlőből készült bor”.”

– D osa punktile 3 lisatakse järgmine tekst:

“ning Ungari ja Sloveenia veinikasvatusevõõndites”

k) VI lisa:

- D osa punkti 1 alapunktile b lisatakse järgmine lõik:

“Küprosel pärit Commandaria mpv–kvaliteetveini tootmisetapid pärast viinamarjadest viinamarjavirde saamist ja selle töötlemist veiniks võivad toimuda Küprosel range järelevalve all väljaspool eriomast piirkonda, kus kasutatud viinamarjad korjati vastavalt Küprose õigusaktides ettenähtud nõuetele.”

- F osa punkti 5 teise lause algusesse lisatakse järgmine tekst:

“Sloveeniast pärit Dolenjska mpv–kvaliteetveinide puhul, mida vastavalt Sloveenia õigusaktidele nimetatakse “Cviček PTP” ja”;

l) VII lisa A osa punkti 2 alapunkti b kolmas taane asendatakse järgmisega:

- üks järgmistest terminitest edaspidi määratletavatel tingimustel: “Landwein”, “vin de pays”, “indicazione geografica tipica”, “ονομασία κατά παράδοση”, “οίνος τοπικός”, “vino de la tierra”, “vinho regional”, “regional wine”, “landwijn”, “geograafilise tähistusega lauavein”, “tájbor”, “inbid tradizzjonali tal-lokal”, “zemské víno”, “deželno vino PGO” või “deželno vino s priznano geografsko oznako”; niisuguse termini kasutamise korral ei ole sõna “lauavein” vajalik.”;

m) VII lisas:

- C osa punkti 2 teisele taandele lisatakse järgmine tekst:

“Poola võib jätkata liitnimetuse “Polskie wino/Poola vein” kasutamist CN–koodi 22.06 alla kuuluvate kääritatud jookide osas, mis on valmistatud kontsentreeritud viinamarjamahlast või kontsentreeritud viinamarjavirdest ja viinamarjamahlast või viinamarjavirdest. Selliseid tooteid, mis kannavad märgistust “Polskie wino/Poola vein”, võib turustada ainult Poolas.”;

n) VIII lisa D osa punkti 3 taanded asendatakse järgmistega:

- “brut nature”, “naturherb”, “bruto natural”, “pas dosé”, “dosage zéro”, “natūralusis briutas”, “īsts bruts”, “přírodně tvrdé”, “popolnoma suho” või “dosaggio zero”: kui suhkrusisaldus on alla 3 grammi liitri kohta; neid termineid võib kasutada üksnes niisuguste toodete puhul, millele ei ole järelkäärimise ajal suhkrut lisatud;
- “extra brut”, “extra herb”, “ekstra briutas”, “ekstra brut”, “ekstra bruts”, “zvlášť tvrdé”, “extra bruto”, “izredno suho” või “ekstra wytrawne”: kui suhkrusisaldus on 0–6 grammi liitri kohta;

- “brut”, “herb”, “briutas”, “bruts”, “tvrdé”, “bruto”, “zelo suho” või “bardzo wytrawne”: kui suhkrusisaldus on alla 15 grammi liitri kohta;
- “extra dry”, “extra trocken”, “extra seco”, “labai sausas”, “ekstra kuiv”, “ekstra sausais”, “különlegesen száraz”, “wytrawne”, “suho”, “zvlášť suché” või “extra suché”: kui suhkrusisaldus on 12–20 grammi liitri kohta;
- “sec”, “trocken”, “secco” või “asciutto”, “dry”, “tør”, “ξηρός”, “seco”, “torr”, “kuiva”, “sausas”, “kuiv”, “sausais”, “száraz”, “półwytrawne”, “polsuho” või “suché”: kui suhkrusisaldus on 17–35 grammi liitri kohta;
- “demi-sec”, “halbtrocken”, “abboccato”, “medium dry”, “halvtør”, “ημίξηρος”, “semi seco”, “meio seco”, “halvtorr”, “puolikuiva”, “pusiau sausas”, “poolkuiv”, “pussausais”, “félszáraz”, “półslodkie”, “polsladko”, või “polosuché” või “polosladké”: kui suhkrusisaldus on 33–50 grammi liitri kohta;

- “doux”, “mild”, “dolce”, “sweet”, “sød”, “γλυκύς”, “dulce”, “doce”, “söt”, “makea”, “saldus”, “magus”, “pussaldais”, “édes”, “helu”, “słodkie”, “sladko” või “sladké”: kui suhkrusisaldus on üle 50 grammi liitri kohta.”;

o) VIII lisa E osa punkti 6 alapunktis a asendatakse sissejuhatavad sõnad järgmistega:

- “a) kasutatakse terminit “Winzersekt” üksnes Saksamaal toodetud mpv-kvaliteetvahuveinidel, terminit “Hauersekt” üksnes Austrias toodetud mpv-kvaliteetvahuveinidel, terminit “pěstitelský sekt” üksnes Tšehhi Vabariigis toodetud mpv-kvaliteetvahuveinidel ja terminit “Termelői pezsgő” üksnes Ungaris toodetud mpv-kvaliteetvahuveinidel, mis kõik on.”.

29. 31999 R 1621: komisjoni määrus (EÜ) nr 1621/1999, 22. juuli 1999, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2201/96 üksikasjalikud rakenduseeskirjad teatavate kuivatatud viinamarjade tootmiseks ettenähtud viinamarjasortide kasvatamiseks antava viljelusabi kohta (EÜT L 192, 24.7.1999, lk 21); muudetud järgmiste aktidega:

- 31999 R 2256: komisjoni määrus (EÜ) nr 2256/1999, 25.10.1999 (EÜT L 275, 26.10.1999, lk 13),
- 32001 R 1880: komisjoni määrus (EÜ) nr 1880/2001, 26.9.2001 (EÜT L 258, 27.9.2001, lk 14).

Artikli 2 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“Määruse (EÜ) nr 2201/96 artikli 7 lõikes 2 nimetatud maksimaalne tagatud ala ühenduses on 53 187 hektarit.”

30. 32000 R 1622: komisjoni määrus (EÜ) nr 1622/2000, 24. juuli 2000, milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 teatavad üksikasjalikud rakenduseeskirjad ning kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta (EÜT L 194, 31.7.2000, lk 1); muudetud järgmiste aktidega:

- 32000 R 2451: komisjoni määrus (EÜ) nr 2451/2000, 7.11.2000 (EÜT L 282, 8.11.2000, lk 7),
- 32001 R 0885: komisjoni määrus (EÜ) nr 885/2001, 24.4.2001 (EÜT L 128, 10.5.2001, lk 54),
- 32001 R 1609: komisjoni määrus (EÜ) nr 1609/2001, 6.8.2001 (EÜT L 212, 7.8.2001, lk 9),
- 32001 R 1655: komisjoni määrus (EÜ) nr 1055/2001, 14.8.2001 (EÜT L 220, 15.8.2001, lk 17),
- 32001 R 2066: komisjoni määrus (EÜ) nr 2066/2001, 22.10.2001 (EÜT L 278, 23.10.2001, lk 9),
- 32002 R 2244: komisjoni määrus (EÜ) nr 2244/2002, 16.12.2002 (EÜT L 341, 17.12.2002, lk 27).

XIII lisa täiendatakse punktiga g:

“g) Ungari veinide puhul:

25 milliekvivalenti liitri kohta järgmiste kvaliteetveinide puhul:

- “Tokaji másolás”,
- “Tokaji fordítás”,
- “Aszúbor”,
- “Töppedt szőlőből készült bor”,
- “Tokaji édes szamorodni”,

35 milliekvivalenti liitri kohta järgmiste kvaliteetveinide puhul:

- “Tokaji aszú”,
- “Tokaji aszúeszencia”,
- “Tokaji eszencia”, ”.

31. 32000 R 1673: nõukogu määrus (EÜ) nr 1673/2000, 27. juuli 2000, kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi turu ühise korralduse kohta (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 16); muudetud järgmise aktiga:

– 32002 R 0651: komisjoni määrus (EÜ) nr 651/2002, 16.4.2002 (EÜT L 101, 17.4.2002, lk 3).

a) Artikli 3 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Pika linaku puhul kehtestatakse garanteeritud maksimumkoguseks 80 823 tonni turustusaasta kohta, mis jagatakse kõikide liikmesriikide vahel garanteeritud riiklike kogustena. Kogus jaotatakse järgmiselt:

- Belgia 13 800 tonni,
- Tšehhi Vabariik 1923 tonni,
- Saksamaa 300 tonni,
- Eesti 30 tonni,
- Hispaania 50 tonni,
- Prantsusmaa 55 800 tonni,
- Läti 360 tonni,

- Leedu 2263 tonni,
- Madalmaad 4800 tonni,
- Austria 150 tonni,
- Poola 924 tonni,
- Portugal 50 tonni,
- Slovakkia 73 tonni,
- Soome 200 tonni,
- Rootsi 50 tonni,
- Ühendkuningriik 50 tonni.”

b) Artikli 3 lõikes 2 asendatakse sissejuhatav lõik ja punkt a järgmisega:

“Toetuskõlbliku lühikese linaku ja kanepiku puhul kehtestatakse garanteeritud maksimumkoguseks 146 296 tonni turustusaasta kohta. Kogus jaotatakse:

a) garanteeritud riiklike kogustena järgmistele liikmesriikidele:

- Belgia 10 350 tonni,

- Tšehhi Vabariik 2866 tonni,
- Saksamaa 12 800 tonni,
- Eesti 42 tonni,
- Hispaania 20 000 tonni,
- Prantsusmaa 61 350 tonni,
- Läti 1313 tonni,
- Leedu 3463 tonni,
- Ungari 2061 tonni,
- Madalmaad 5550 tonni,
- Austria 2500 tonni,
- Poola 462 tonni,
- Portugal 1750 tonni,
- Slovakkia 189 tonni,
- Soome 2250 tonni,
- Rootsi 2250 tonni,
- Ühendkuningriik 12 100 tonni.

Ungarile määratud garanteeritud riiklik kogus käsitleb ainult kanepikiudu.”

32. 32001 R 1260: nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1); muudetud järgmise aktiga:

– 32002 R 0680: komisjoni määrus (EÜ) nr 680/2002, 19.4.2002 (EÜT L 104, 20.4.2002, lk 26)

a) Artikli 10 lõikele 4 lisatakse järgmine lõik:

“Eelmises lõigus olevat koefitsientide tabelit kohandatakse artikli 42 lõikes 2 osutatud korras, võttes arvesse artikli 11 lõikes 2 sätestatud põhikoguseid.”

b) Artikli 11 lõikele 1 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariigi, Läti, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul on vastavaks turustusaastaks aasta 2003-2004.”

c) Artikli 11 lõikes 2 olevasse tabelisse “1. A-põhikogused” lisatakse Taanit käsitleva rea ette:

“Tšehhi Vabariik	441 209	–	–”
------------------	---------	---	----

Itaaliat ja Madalmaid käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“Läti	66 400	–	–
Leedu	103 010	–	–
Ungari	400 454	127 627	–”

Austriat ja Portugali käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“Poola	1 580 000	24 911	–”
--------	-----------	--------	----

Assooride autonoomset piirkonda ja Soomet käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“Sloveenia	48 157	–	–
Slovakkia	189 760	37 522	–”

d) Artikli 11 lõikes 2 olevasse tabelisse “2. B-põhikogused” lisatakse Taanit käsitleva rea ette:

“Tšehhi Vabariik	13 653	–	–”
------------------	--------	---	----

Itaaliat ja Madalmaid käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“Läti	105	–	–
Ungari	1230	10 000	–”

Austriat ja Portugali käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“Poola	91 926	1870	–”
--------	--------	------	----

Assooride autonoomset piirkonda ja Soomet käsitlevate ridade vahele lisatakse:

“Sloveenia	4816	–	–
Slovakkia	17 672	5025	–”

- e) Artikli 11 lõikele 3 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariigi, Läti, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul on vastavaks turustusaastaks aasta 2003-2004.”;

- f) Artikli 39 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Erandina artikli 7 lõikest 4 on Sloveenias asuva suhkrutootmisettevõtja eeldatav maksimumvajadus 19 585 tonni”;

- g) III lisa IV punkti alapunktile 2, V punkti alapunktidele 2 ja 3, VI punkti alapunktile 2, VIII punkti alapunktile d ja XI punkti alapunktile 2 lisatakse järgmine lause:

“Tšehhi Vabariigi, Läti, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovakkia puhul on vastavaks turustusaastaks aasta 2003-2004.”.

33. 32001 R 2529: nõukogu määrus (EÜ) nr 2529/2001, 19. detsember 2001, lamba- ja kitselihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 341, 22.12.2001, lk 3).

a) Artikli 8 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et alates 1. jaanuarist 2002 ei ületaks lisatasuõiguste summa nende territooriumil I lisa sätestatud siseriiklikku ülemmäära ning oleks võimalik säilitada artiklis 10 osutatud riigivarud. Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia määravad tootjatele individuaalülemmäärad ning loovad riigivarud neile liikmesriikidele I lisa kohaselt eraldatud lisatasuõiguste üldarvust hiljemalt aasta jooksul pärast ühinemiskuupäeva.”,

b) Artikli 11 järele lisatakse järgmine artikkel:

“Artikkel 11a

Artikli 11 lõikes 1 osutatud kogusummasid kohaldatakse vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1259/1999 artiklis 1a esitatud toetuste suurendamist käsitlevale ajakavale.”,

c) I lisa asendatakse järgmisega:

“I LISA

INDIVIDUAALSED ÕIGUSED UTTEDE JA KITSEDE LISATASUDELE

Liikmesriik	Õigused (x 1000)
Belgia	70
Tšehhi Vabariik	66,733
Taani	104
Saksamaa	2 432
Eesti	48
Kreeka	11 023
Hispaania	19 580
Prantsusmaa	7 842
Iirimaa	4 956
Itaalia	9 575
Küpros	472,401
Läti	18,437
Leedu	17,304

Luksemburg	4
Ungari	1 146
Malta	8,485
Madalmaad	930
Austria	206
Poola	335,88
Portugal ¹	2 690
Sloveenia	84,909
Slovakkia	305,756
Soome	80
Rootsi	180
Ühendkuningriik	19 492
Kokku	81 667,905

¹ Välja arvatud ekstensiivistamisprogramm, mis on sätestatud nõukogu 26. aprilli 1994. aasta määruses (EÜ) nr 1017/94 põllukultuuride kasvatamiseks kasutatava maa ekstensiivse loomakasvatuse maaks muutmise kohta Portugalis (EÜT L 112, 3.5.1994, lk 2). Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2582/2001 (EÜT L 345, 29.12.2001, lk 5).

”

d) II lisa asendatakse järgmisega:

“II LISA

ARTIKLIS 11 OSUTATUD KOGUMÄÄRAD

(tuhandetes eurodes)

Belgia	64
Tšehhi Vabariik	71
Taani	79
Saksamaa	1793
Eesti	51
Kreeka	8767
Hispaania	18 827
Prantsusmaa	7083
Iirimaa	4875
Itaalia	6920
Küpros	441

Läti	19
Leedu	18
Luksemburg	4
Ungari	1212
Malta	9
Madalmaad	743
Austria	185
Poola	355
Portugal	2275
Sloveenia	86
Slovakkia	323
Soome	61
Rootsi	162
Ühendkuningriik	20 162

”

34. 32002 R 0546: nõukogu määrus (EÜ) nr 546/2002, 25. märts 2002, millega määratakse kindlaks lehttubaka tagatiskünnised sordirühmade ja liikmesriikide kaupa 2002., 2003. ja 2004. aasta saakide puhul ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 2075/92 (EÜT L 84, 28.3.2002, lk 4).

a) II lisa täiendatakse teist tabelit järgmiselt:

“

Küpros	350								350
Ungari	5 768	6 587							12 355
Poola	22 200	12 633	1 867	1 233					37 933
Slovakkia	1 598	117							1 715

”

b) II lisa teise tabeli viimane rida asendatakse järgmise reaga:

“

	162 602	97 866	34 338	7 518	15 771	27 114	24 512	16 696	386 417
--	---------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	---------

”

35. 32002 R 0753: komisjoni määrus (EÜ) nr 753/2002, 29. aprill 2002, milles sätestatakse teatavad nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 rakenduseeskirjad veinisektori toodete kirjeldamise, nimetamise, esitlemise ja kaitse osas (EÜT L 118, 4.5.2002, lk 1); muudetud järgmise aktiga:

- 32002 R 2086: komisjoni määrus (EÜ) nr 2086/2002, 25.11.2002 (EÜT L 321, 26.11.2002, lk 8).

Artiklile 47 lisatakse lõige 3:

“3. Enne 1. maid 2004 Ungaris valmistatud veine, viinamarjavirret ja vahuveine, mille kirjeldus ja esitlemine ei ole kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1493/1999 või käesoleva määrusega, võib hoida müügiks, viia turule või eksportida kuni varude ammendumiseni tingimusel, et need vastavad Ungaris enne seda kuupäeva veinide, viinamarjavirde ja vahuveinide suhtes kehtinud sätetele. Ungari loob varude deklaratsioone sisaldava elektroonilise andmebaasi ja deklareerib kõik ühinemise ajal olemasolevad varud.”